

169 umapp M/ap P 1-52, 4658





APXITEKTYPA

воінская.

гіпотетіческая, і еклектіческая

The state of the s

в врное наставление

какь разнымі немецкімі, французскімі, галанскімі, і італіанскімі манірамі.

СЬ добрымь прібыткомь, такь вь регулярної, какь вь іррегулярної фортіфікації польоватіся возможно.

isb седмідесять і болбе разныхь манірь, которые оть лутчіхь нынбшныхь інженеровь выбраны, оть часті же самімь авторомь ізданы.

Вь разговорь сь нькоторою высокою Особою.

isbявлено.

отв публичного профессора штурма,

і нын Б

DXITEKTYPA

царскаго

върнов наставания

пресвътлаго велічества

Напечатано вь МОСКВБ. ЛБта 1709. Марта вь 13 день.

arbumbixb luxeneposb shiopaubr, omis



літеры, знаменующіє персоны, суть.

у. ученікь. М. Маїстерь.

первый разговорь.

У: Ої господіне, вы благоугодное время вы комні ныні прішлі. Ібо я переды нібсколкімі днямі ізрядную кнігу інженерскую. Новая фортіфікація, французская, Гішпанская, Італанская іменуему получіль.

Вь неїже н вкоторые вещі я обрвль,

которыхь разумът не могу.

М: Мої мілостівыї государь, я радуюсь что ваша мілость їнженерскою наукою забавляется, но прі томь удівляюсь что вы сію кнігу чітаєть.

A 2

y.

у: Для чего такь, їлі вамь непотребна кажется; мнь оную є вло хвалілі, также ї много благоугодного обрѣтаю, а особліво что многіє маніры опісуеть, чего я всегда желаль. їбо докучно є вло всякую маніру порознь вь разныхь кнігахь їскаті.

М: Сїя кніга їзрядна і хвалы достоїна . но что пріналежіть кв показанію фортіфікації, вы сіе разумівете такь какья, їлі ї самь іздатель кнігі сея. Что же онь многіе маніры опісуеть, то не чаю чтобь тъмь ваше желаніе удоволствовалось, понеже і самь авторь не можеть сказать, что онь лутчте мантры, также оные весма сходны намбрению твхв авторовь опїсаль, а на іпаче всего онь главної полsbi, ї самої сїлы не смотр вль. Я чаю что тоть авторь кь сему не пріль. жаль, понеже онь по відімому сіс сдБлаль сдълаль раді тьхь, которые толко начінають інженерству учітіся, толко же сіє і тьмь такь мало потребно, какь малымь дътямь віно і кръпкіє ъствы.

у: Ізьяві мнів сіе, что сказываеть, ї покажі для чего маніры, которые сей авторь опісуєть, негодны, мнів бо зіто понравілось, что онь такіє маніры опісуєть, какіхь вь їныхь кнігахь мало обрівтаєтся.

М: Мої государь все донесу безь ліцем врія. всв тв маніры, которые онь опісуєть, не худы. Пагань. шеїтерь, блондель. авторь анонімусь, о нової фортіфікації бомбель, рузеїштейнь, і шерть, велікія хвалы достоїны, маніру рожера онь намь показаль, однако же по відімому не высоко онь ев ставіть. Антона девіль озанамь малета ї іздателя учрежденію прібаво-

A 3

чной

чної кр впості, мочно отставіть. Понеже оні не по нын Бшнему кр впілі, также нікакіхь особлівыхь регуль ко обороненію ілі кв закрытію не показалі, которые вы нын Бшніхь, особлівожь вь немецкіхь кнігахь полнье і лушче обр втаются. маніры Ерарда сарді старая гішпанская, также гондіуса маролоева, маршіна ї голдмана, гораздо некорыстны, понеже оні болші смотрілі на очіщеніе кортіны і вороть, і показывалі пропорції гішпанскої і галанскої манірь, которые уже отставлены.

у; Какія же маніры надлежало бы ему показать, їбо между гішпанскімі, французскімі, їталіанскімі, ї галанскімі, нікакої лутче ніть.

М; Італіанець розеті ізрядную маніру выдумаль, о которої ваша мілость безь сумнівнія ізвівстны, также вобань

вобань не такь нын кр впіть, какь выкнігахы маніру его опісують, что вы новомы брізак в учінено вы галандії. кугорнь велікую себь славу получіль укрЪпленіемь города бреды, такьже їзданїемь новыхь манїрь, которые онь вь розныхь кнігахь обьявіль, довльло было автору сїї манїры лутче опїсать нежелі другіе, авмівсто їхв старые ї непотребные кром в шеттера, рузенштеїна, ї блонделя отставїть, развЪ онь [какь вышепомянуто] сїю кнігу раді начінающіхь учітіся іздаль. Прочее авторь маніры шеїтерса немецкого генерала маеора, ї брандебурского полковніка, бругсь дорфа, фонщерть также onïcaлb, токмо прі томb saглавії не воспомянуль о немецкої фортіфікації, которая безb прекословія лушче всъхв, хотя онв родомь самь немчінь, і вы немецкої служов быль,

A 4

я бы ему сего просто не пропустіль, когда бы я его зналь, ктому бы могь онь еще ї прочіхь немецкіхь їнженеровь, рімплера, боргсдорфа, верть міллера, геїдеїмана, ї другіхь опісать которые всв. а особліво первої ї третеї преїсполнены їзряднымі регуламі нынішнеї фортіфікації.

у: Хотвль бы я знать, гув

авторь манїры не такь опїсаль.

М: Онь велікое пріл вжаніе ім вль все подлінно опісать, но между такь многочісленнымі вещмі нівчто пропустіль, і того раді маніры у него не во все сходны сь авторамі, на прікладь маніру, бругсьдорфь, шертову опісуєть онь весма неправдіво, которую я покажу вь їноє время, когда ктому потребные кнігі получу; о рузенштеїнь пішеть онь, что дефенсь лініа ко келлінії їдеть, і то неправда,

понеже онь первое начершаніе всегда по галанскімь пропорціамь сь секондь фланкамі дівлаєть, вы паганової манірів поставляєть онь основаніе вала ізы і і, тоезовь, чего во ономь авторів нігдів необрівтаєть, а о прочіхь негоравленіяхь не воспомінаю.

у: Кажется мнв, что вы о шертової манїрв неправдіво говоріте, правда что онв не такв опісуеть какв шерть, понеже шеїтерсь оную їнако їзвявіль.

М: Мої государь; погрышеніе его, мілості вашеї я покажу. онь ставіть фланкі перпендікулярно наконець дефенсь лінеї; но ізволіте пробу того вь десятіуголномь сділать, і ізь того увідіте, что во ономь такіє перпендікулярные лінії параллелно сь дефенсь лініамі їдуть. І сего раді нікогда фазь ізь фланкь не сділаются.

15

[10]

у: По сему прінуждень я в ріть, что такіхь погрышенії еще болщі вь сеї кнігь наїдется.

М: Можеть быть, я бы могь н всколко їхь показать, когда бы время ктому допустіло, но потребно сїє показать, что тоть авторь прі опісанії разныхь манїрь не смотрїль главн вішеї польы ї сїлы, которые безь прекословія суть сії, что ізв такв многочісленныхв образцовь, ї їхь фундаменталных регуль, всякіе фантазії і мыслі, такь вь главныхь валахь, какь і во внъшніхь кр востяхь, такь вы регулярныхь, какь ї вь їррегулярныхь основанїяхь получіть, ї по тьмь всякі в прілучшіїся случаї вь фортіфікації разсудіть, ї разумно проїзвестії можно бы, но авторь болші пріл Бжаль показашь, какь всякої їнженерь первое начершаніе sa главное нам врение им веть, что самое

малое дёло есть, но лутче бы показать на двояк способы вс мантры рісовать. Я могу вобанову маніру многімі обрасцамі рісовать, і міры перемънять, однакожь всегда вобанова маніра будеть, но протівь того їм всякої їнженерь свої фундаменталные регулы, по которымь онь свою мантру дъласть, проттвь стхв нічего мн в не довл веть двлать, еже лі я хочу тоть образець за правдівої выдать, того раді кажется мн лутче бы было так е регулы isb авторовь показать, ї по томь объявіть, новоїзданная манїра, по тъмь лі регуламь, ї вы коемы мість сублана; їногда бываеть, что мантра безь внъшнтхь кр впостеї нічто, которая когда вн вшніе крібпості получіть, їнакої відь получаеть, также о другіхь манірахь невозможно разсуждать, когда внъшніхь крібпостеї прі томь ніть, понеже я не могу знать, авторь главные лінеї покрыль лі, ілі ніть, і какь тіть бы авторь велікую службу показаль любопытному чітателю, когдабь онь прі томь внітніе крібпості нарісоваль.

у: Нын Б я віжу что радость моя которую я вы кніг в сеї їм влы унічтожена, но понеже їм вю желаніе лутчіе маніры інженеровы познаті, скажіте мн в, какую кы сему потребную кнігу вы знаете.

М: Мої государь: сїє можете вы легко получіть, правда, что я такої достаточної кнігі не знаю, толкожь вы болшую часть такіхь манірь уже знаете. А прочіє могу я вы кнігахы наїті, і нужніїшіє вы короткіхь разговорахь показать.

у; 5 бло бы мн в пріятно было, так вже хот вль

хотвль бы я тв маніры, которые я прежде сего зналь [а ежелі возможно] і всв маніры знать і фігуры відвті.

М: Мої государь вс в показать ї смотрїть з вло пространно ї невозможно будеть.

вторы разговорь.

М: радії лутчаго расположенія, я за благоразсуділь вс в зд всь включенные маніры, на

седмь частеї разд'бліть.

Вь первую опред бляю гішпанскіхь авторовь, которые болверкі сь казематамі, і брузтверы параллелно сь куртінамі, ілі еще склонні в кь кортінамь, і все очіщеніе раді кортінь д блають, ктому еще секондь фланковь не імбють, і болверковые углы з бло тупы.

Кь сімь я пріключаю всіхь італіанскіхь авторовь, которые вы шестомы надесять віжу, і вы началів мінувшаго віжа на гішпанскую моду малые і тупые болваркі ділалі, хотя уже брізуры казематные поправлены былі, сы ніті же счісляю даніла шпекля, і діліха, хотя оні другіхь гораздо лутче ділалі, однакожь болверкі сы казематамі, і не по нынішнеї модів учреділі.

ВЬ ДРУГОІ часті содержітся галанская маніра. Авторы сеї маніры всі крітості на одну моду уставілі, і толко разнятся ві пропорції і ві размірі лінеї. По томі послідують всі ті которые галанскую фортіфікацію поправілі, сіе началось сі пятьдесятого году прешедшаго віка, но понеже їхі гораздо много, мню что ї їхі такжераздільно по частямь потребно.

I gas

і для того вы третію часть опреділяю тіхь ізы правітелеї, которые секонть фланкі і фоссебреї предь фасамі отставілі.

Вь четвертої заключаются ть, которые секонть фланкі ї фасобреї не вовсе отставілі, но поправілі обще сь другімі частмі фортіфікації.

Пятая содержіть вь себь тьхь, которые двоїные болверкі двлають.

вь шестої обрѣтаются оные, которые отв дѣленные бастіоны їмѣють, ї за тѣмї уступную фортецію дѣлають.

Вы послыщною опредыляю ты хопия тхы гораздо малое чтело которые оты вебхы разнетвують, то другте веб согласуются, что бастоны по угламы фігуры дылать надобно, токоло тыхы болверковы рвы велікте во все параллелно, та не много не параллелно учреж-

учреждають, а внЪшнія крЪпості за рвомь дЪлають.

Я по се время болші 71 маніры, не могь наїті. їзь тьхь 12 вь первую часть. 6 вь другую. 19 вь третію. 16 вь четвертую. 4 вь пятую. 8 вь шестую, ї 6 вы посліднюю пріналежать. Прі томь обьявляю, что хотя русенштеїнова ї шеїтерсова манїры вь сїхь опредвлентяхь не могуть быть, понеже первая їм веть секондь фланкі, а фосебреа предв фасомв не їм ветв, протівь того шеїтерсова маніра фосебреї їм веть, а секондь фланкі не їм веть. Однакожь да бы раді їхь не д Блать особлівого опред Бленія. Сего раді русенштеїнову вы третію, а шеїтерсову вь четвертую часть. туры д влашь надобно, покла рэдпо болверково рвы велікіе во все паралле-

[17]

трети разговорь.

м. Анонімусь.

печатань вь Амстердамь 1689 году, ї содержіть вь себь 9 лістовь пісма, да 15 рісунковь.

Сеї авторь раді своего учтіваго штіля достоїнь хвалы. Понеже онь не таїль, что сію маніру оть другіхь взяль, мочно сію маніру на всякої галанскої, а лушче еще на болшої галанскої манїрЪ рісовать, какь рузенштеїнь двлаль, о чемь на посл в пространн в будеть пісано, толко перпендікулярь фланкі не много на концъвыдадутся, і тъмь тупої уголь сь куртіною сочіняють, далная стрЪлба фланкі по самої болшої мъръ 70 рушь, другіе главные м Бры сеї маніры от вавтора по посл Баующему назначены, которымь одна-

однакожь такь конечно послъдоваті не надлежіть, внутреннеї політонь даеть вь четвероуголномь 55, 60, їлі 65 вь пятіуголномь, 55, 65, їлі 70 руть. А вь другіхь во всьхь їлі 65 їлі 75 руть [смотрі главу 3, артікуль 1.2.3: прі самомь болшомь політон в даеть авторь вы четвероуголномь, 12 $\frac{1}{2}$. вь пятіўголномь 14. вь шестіуголномь столкожь, а вь другіхь во всьхь 15 руть, прі меншіхь полігонахь вь чешвероуголномь 10, вв пяттуголномв 12 д вв шесть уголномь ї вь семїуголномь 13. А во встхь другіхь 15 рушь. Апрі самомь маломь полігонь, вычетвероуголномь 10. вы пят уголномы 11 руты на кельлінії берется. Фланкі пріходять перпендікулярно вь четвероуголномь на дефенсь лінію, которая ідеть чрезь кельлінію, Капіталь находітся, Korga -THEO

когда на вс в стороны равної трїангуль разстояніемь между двухь бліжаїшіх в келлініяхь по оббімь сторонамь послъдующіхь болверковь сд Блань будеть. Фланкі вь протчіхь многоуголныхь фігурахь інакімь образомь находятся. Перпендікулярь фланка на келлініахь вездь 12 руть вышёны поставляется, По томь прямая фланка внізу сь полторы руты выдастся. Секонть фланка содержіть вь самомь болшомь пятіуголномь б руть, вь меншомь 5 руть. Авь самомь меншомь нічего не їм Беть. Секондь фланка їм Беть вь самомь болшомь вы шест туголномы 7 рушь, вы меншомь, 6 ½ рушь, вы меншомь высемї уголномь 7 2 рушь, у прошчїхь вс Бхь полігоновь болверкь вінкель 90 градусовь есть. Протчее же все познаешь сь рїсунка, тав 1.

Сеї образець їзрядно вымышлень, ї д в їствітелно наполнень ї гряднымі регуламі. Не орілліонь берешь какь вобань вь четвероуголномь всегда 7 рушь, їбо онь выло разумно разсужgaemb, что когда такая толщіна вь четвероуголномь можеть сїлу непріятелскіхь пушекь вытерпьть, тако непотребно вь протчіхь фігурахь многоуголныхь оної толщіны прібавлівать. понеже бы сіе їзлішнее было. Кв тому не мочно онос учініть безь нівкоторого поврежденія уступнымь фланкамь. Двоїные свої фланкі разд'вляеть рвомь [a] в вло умно да бы нізкую фланку ні бомбамі осьтается, не могло повредіть. Часть їлі прід Блокь высокої фланкі [прі е] также ї грядно положена для очіщенія малого ровеліна F: і чаю вбло трудно ma.

такую дефенѕїю разоріть, ї для того по моему мн внію сеї двоїної ревелінь лушчая кр впость есть ї в всеї манїры, а наїпаче когда нізкое місто между дв Бмя ровел інамі толко одна степень оть воды есть. Но ніскіе міста на фасъ [с] которые онь їзь блондерової маніры взяль, кажется мн легко можно ѕбіть, такь же і на ретраншаменть субланный на келлініяхь землею насыпаныхь [прі і] по відімому вслікої надежды ім bmb ненадобно, разв b когда за болверком добры генералныї абшніть есть, тогда сеї партікулярныї абшніть надобень будеть для лутчаго отступленія вь болшеї абшніть, токмо сіе їзв встно какь мало абшніты прі нын вшніхь апіакахь помогають, ї безь всякаго прекословія авторь лутчебь ѕд Блаль, когдабь вмъсто ніского мъста полної

6 3

фос-

фоссебрей передь валомы положиль, а контрыварды н; вовсе бь отставтль, что гораздо легко можно здвлать. 160 [когда непріятель контрыварды возметь] велікої способь онь получіть, батерію протіву главної кріпості сублать. Сія маніра тьмь непріятна что невозможно е в безь многаго каменного строен я я в влать понеже оргалонь земляног в вло слабы ї ніское місто [c] віло уско будеть. Прочее все їзь землі можно дівлать, но да бы стю мантру лутче тсправіть, фоссебреї предь фасомь яд Блать надобно, контрь міны каменные, которые авторь подь главнымь валомь д'влаеть, в вло хорошо учреждены, ї когда бы онь каменнос строеніе что сь наружі употребіль на nogseмелные sqaнія, которыхы доволно можно їзь оного вд влать,

а вмѣсто того каменного строенія фоссебреї ѕдѣлаль, то бы нічего непотребного вь сеї манірѣ небыло, ї можно бы по правдѣ сказать, что оную на всякомь мѣстѣ ї землѣсь велікою ползою можно употребіть.

2. МАНІРА. тогож в АвторА.

у: Сет авторь тм веть еще одну мантру св высоктит двотнымт болверкамі, вь первыхь полагаеть онь болверкі по вышереченної мод в, однакожь бегь ніскіхь мість на фасахь, по другуюжь сторону рва дълаеть онь два фаса со остръїшїмь болверковымь угломь, ї їм бють ніскіе мьcma cb двоїнымї разд вленнымі фланкамї, ї прілагаеть оные ко внутреннымь болверкамь равелінь троїної, а контрыварды двоїные такімь образомь мню я легко добрые фортецы дълать,

д Блать, но трудно кь тому денегь сыскать.

М: Прежде сего їнженеры, а особліво маршії їталіанець сь велікою охотою упраждняль свої мыслі вь двоїныхь фортіфікаціахь, протівь которыхь [мню я] хотбль сеї авторь толко показать, что оньеще лутче знаеть, неже лі оні, їбо могь бы онь самь разсудіть что нікто такого сов ту не пріїметь, ї вь такое дбло не вступіть. Французы такіє маніры їменують, дессеїнь делордрь ранфорсе, то ссть образець учрежденію прібавочної кр тості.

Прі нарісованії такіх в кр впостеї надобно смотр втв, что бв не гораздо далеко внутрв города д'влатв, їлі не з'вло велікіе дефенсь лінії ім влі. я прілагаю св манірамі ерарда і белліка первое начертаніе сеї маніры

6esb

безь внышніхь крыпостей. смотря Табліцу послыднюю.

3. МАН Î Р А. АЛГІЅЇ ДЕ КАРПІ, вЬ Венеції. 1570.

М: Образець сего челов вка есть уд їв їтелень, толко однакожь по нам Бренію автора доволно крібнокь, понеже куртіны, а особліво ворота вь болверкахь неодол вемые субланы, но прі томь очіщеніе фасовь у болверковь весма оставлено, которые особліво вь пятіўголномь толко 5 руть очіщенія імьють, ізь казематтовь ево [какь їзь рісунка познать можно] весма по фасомь стрвлять нелья, по неже первої пушк в препона орїлліонь, а другіе двів на уголь куртіны поставлены, тапиновины общования

Прочее всякої їзь сего увідіть, что сія маніра поля много занімаеть, но однакожь гораздо мало міста вы себіть

6 5

заключаеть. ї понеже нын в тако образець не употребляется, того раді болшаго о ономвопїсанія не надобно,

4. MAHipA.

ЕРАРДЬДЕ барлb дю кb. Печатань вь франкфуртb 1617 году. содержb 25 $\frac{1}{2}$ лb лb дюствов 47.

М. Сеї еще хуже нежелі первої образець его прость, толко одінь валь безь фоссебреевь, ї вн Бшн їхь кр в постеї, такь же ї во фланкахь нічет sнатнаго нbmb, развв что по старо мод в фланкі даже до осмі уголного кь куртінамь склоннье двлаль, хот онь вы послъдующихь многоугол ныхь фігурахь болші перпендікуляр но сь куртіною ділаль, такь ж д Бластв онв фланкі простые, а н орїллїонь береть онь дві треті то фланкі. послъдняя же треть кь кур тінь прямо стоїть. Іногда же сіп посл Банюю часть фланкі двоїнув д Бла 中层海

д Блаеть, однакожь ізьніского м Вста между обоїмі фланкамі на болверкь свободно ходіть мочно, такь же не такь какь у протчёхь вы казематтахь кругомь каменною ствною огорожено, я малої рісунокь сь другімі такімїжь учїню, да бы вы їзь оного лутче моглі понять. О мірахь раді краткості вь четвероуголномь толко покажу. внЪшнеї полігонь їм bemb 129 moesb, їлі 64 і поль руты, дефенсь лініа 50 руть, фланка 12 3 болверкь уголь всегда 90 градусовь, ї для того авторь разсуждаеть что не возможно четвероуголныї їлї пятіуголныї кр впіть. Дефенсь лініа всегда 50 рушь, такая кръпость какь авторь разсуждаеть сь двъмя пушкамі ї сь дв вмя тысячі салдать можеть выдержать атаку, їлі осаду, сь дватцатью пушкамі, і сь дватцатью тысячі челов Бкі.

5. МАНІРА. foahb баптіста беліцы, печатань вь Венецыї 1598го.содержіть 29 лістовь.

М; Сеї авторь учреждаеть полігонь вившнеї по малої мврв 90 руть; болверкь вінкель віло тупь, однако же такь что дефенсь лінії на средіну куртіны вм вств сходятся, также дБлаеть онь четвероуголної орїллі онь, у которого брїзура, на шпанскую моду сь куртіною параллелно дѣ лается.

Sambыb оргалгономы сушь 2 уступ ные фланкі, ізь которыхь первая ка sематта cb sемлею равна, акb городу во все открыта. другая же сь высокїмь валомь фасовь равна, куртіна также двоїная одна состоїть їsb бруствера, которої прямо отв конца фланкі кыконцу другої фланкі ідеть. sa сею есть высокая куртіна, которая лай волог тиком внутрь внутрь выгнулась, на средін вобоїхь куртінь еще кавалерь лежіть, і оть его фасовь н вкако очіщаются болвер-ковы фасы.

Предь болверкамі внутрі лежіть еще готової ретраншаменть подобїемь простої теналії, я бы такої пространної ї крЪпкої манїры omb cmapogавнаго їталїанца не чаяль быті, однакожь какь ізь рісунка мочно від Бть. Сія маніра много верковь, но мало д'Біствітелнаго ї потребнаго очіщенія ім веть, і для того надобно ев со онымі счіслять, которые нічего, їлі мало прібытку фортіфікації учінілі. Протчее нЪкоmopbie похваляють гораздо їталіанскіє маніры, для того что вь ніхь находять вы первыхы на средінь рва около всего города малої валь, ї кругомь того водяної малої ровь, какь осемь

о семь пространные лоріні показаль, по томь деревянные капоніры, кото рые флорїанії їздаль на оба образца, а на паче первої трудно в в самое д вло проїзвесті.

рїмплерь вь послѣднюю осаду гор₀ да в в рву равел в капон в рву равел в нов в капон в рву д Блаль, какь флор ант тядаль, но оны многімь былі лушче, нежелі сії.

Протчее находятся у їталїанцов н Бкоторые обстоятелства о сочіне нії казематть, ї nogbsемелныхь стро енії, которые ї н жоторую поля могуть nogamb.

четверты разговорь.

6. маніра, блонделева; печатана вь паріжь 1683, да вь гагь 1686 содержіть 7 лістовь пісма, і 12 рісунковь.

М: Очїненїе сеї їнвенції не возмо , жно їнако лутче покаsam слая скакь по табелямь, которы O CEME

kbpi

кь рісункамь пріложены, прі томь і опісаніе какь ть табелі упо-

Сеї авторь установіль двоякіє маніры, ізь которыхь первая всегда 100; а другая 85 руть внішняго полігона содержіть.

у первої дефенсь лініа, ілі оборонітелная лініа, почавь оть первої лінії первої фланкі 70. у другіхь бо руть. а счісляя оть бруствера внутреннъї, ї третеї фланковь содержіть по малої мбрб. вь первої деренсь лініа 82. вь другої 71 рушу. Ізь сего доволно значіть что первая маніра гораздо веліка, і толко пушкамії оборонітіся можеть. оть ея фланкі, которая по малої мбрб і і труть. а по самої болшої мъръ 30. вы меншої мантрь, а вь болшот мантрь по малот мБрБ 13 2. а по самої болшої мБрБ 3.5 pymb кошорушь їмьсть, толко 5 рушь береть на орїллїонь, а протчее все употребляють кь тремь уступнымь фланкамь, которые всів сь брустверомь валгангомь 4; а сь валгангомь однїмь 2 і рушь вы шірїну потребують. Такімь образомь можеть авторь вы 60 лиої манірів і безь кавалера, которы онь еще на болверокь полагаеть, около 85 руть фланокь счіслять, онымі очіщаті фась 35 руть.

у: Сїє бы їзрядно было, когда бі могло ум' Бреннымь їждівенісмь їсправіться, ктому когда бы оные превел кіє бастіоны не занімалі болшунасть города.

М: блондель всегда высокіе вещ вы мыслі імбль, но гораздо мало ду маль возможно лі оные вы діло про ізвесть, лутче будеть когда переды сто фасамі фоссебрей здіблать, чрез кото

которої способь фланкі короче бь былі, а средняя фланка которая і кромів того весма непотребна, также і контрыварды отставіть, а вмівсто їхь сухіє рвы здівлать мочно, і тако сеї образець гораздо бы дешевле сталь, ктомубь ізь землі мочно его здівлать, і лутче бы быль, нежелі прежде, я на пріміврь: мої худыє мыслі объявіль вь таь 3: В:

і охопіно позволяю, чтобь всякої свое разсужденіе обь ономь обыявіль, понеже я самь не таю что не гораздо о семь глубоко мысліль.

у: Возможно лі сію маніру употребіть і неупотреблена лі она еще гу Б.

М: Вы візмары ныныняя фортіфікаціа не много походіть на сію маніру, однакожь не такы пространна і веліка, і імбеть піолко двоїные фланкі, і простые малые равеліны кромы в велікь

встхь другіхь внышніхь крыпостеї, ї сколко я ѕнаю,еще нічто нед Блывано, котороебь подобно было сеї манірь, но такь все какь блондель їздаль, не можеть в влано быть, одні контры гарды каменные столкожь стануть, сколко ц влые кр впості, ї хотя бастіоны сполна землею насыпаны Гчто ненадобно хваліть.] однакожь неможно всю оную вемлю употребіть, которая їзо рвовь будеть вынята, я знаю едінь толко случаї гдь она полезно можеть употреблена быть, когда їнженерь, которої їлі вь свое манір Білівь д Бланної фортец Б малы їлі средніе фланкі їм Беть, і кь тому городу цітадель о 5 ті бастіонахь прід Блать хощеть, і да бы тоть кь полю гораздо кр впче быль, нежелі самої городь, ненадобно ні какої іно маніры лутче употребіть, какь блонделеву et doa

делеву малую. isb оной опяті бастіонахь все по его регуламь, однакожь толко кь полю со вн вшнімі веркамі такое строеніе еще можно sg влать і вы крыко.

у: Сїє разсужденіє мні понравілось, ї мню что таковые цітаделі не болші стануть, как в стразбурскої, но гораздо лутче очіщеніе їм влібь.

7. бомбелева маніра.

у: Се обрѣтаю рїсунокь табліцы 4 бомбелевої манїры, по которої городь нардень укрѣплень. я чаю что кугорнь, а не бомбель сїю манїру їздаль.

М; Я такожде їнако о неї не разсуждаю, толко одінь озанамь пішеть что бомбель сея манїры їздатель, однакожь онь не токмо того, когда ї гдѣ бомбель сїю манїру явно показаль, но ї какова онь быль чіну, не объявіль.

В 2
У.

у: Сте нЪсть французомь новое,

чужіе їзданія себ в пріпісывать.

М: Господінь бомбель крвпіть сь наружі, і двлаєть какь і пагань з роїаля малої среднеї і болшої, внутреннеї полігонь вь меншомь роїаль постоянно їмбеть бо руть, вь среднемь 70. вь болшомь 80 руть, встедінымь образомь сочіняются, какь послідують, смотрі тав: 4. В. келлініа: А, С: Пятая доля полігона, потомь поставь лінії D F C E. Которыє сь куртіною сочіняють уголь 100 градусовь.

Сїї лінії продолжаются сь чешверть полігона, ї сочіняють перечертанісмь оборонітелныхь лінеї С: Н: Вь другь, фась ї капіталь, потомь поставь на тѣхже келлініахь перпендікуляры СІ. ВІ. ІК. треть сеї лінеї: Н R. треть фаса перечерта-

дінія,

нія, а сочіняются двібмя третмі ліней b:1; c1; isb 1. i C; ілі D; разстояніе р; q: равно сь ар; когда сіе знатно, протчее можно сь рісунка легко сдіблать.

у; Сїє сочіненіе ізрядно здіблано, і для того велмі хвалы достоїно, понеже генерално есть, і прі томь не-

надобно чісла вь памяті їм вті.

Когда же сїє сочіненіє ві четвероуголномі їлі ві пятіуголномі sgliлаті надобно будеті, кажется мні углі гораздо острі будуті. Понеже фланкі болші, нежелі келлінія.

М: О сочїненії лунеть: Хї Z. чаяль бы я непотребно быті опісанію, понеже оные сочіняются по вобановскі уступная фланка, которая їм веть передь собою м'ьсто, какь совершенної ромбусь їзь фігуры легко повнается. Но лінії 1.4.1.3. ї прочіє В 2 вс'ь всѣ сочіняють, толко треть всего фаса лунетного, шпіць равеліна находітся разстояніемь. А. D. перечертаніемь ізь А і В, а что азанамь пішеть будто лунетные фасы равны сь равеліннымі фасамі, і то неправдіво, понеже оные долгіе лінії і безь того зѣло малое очіщеніе їмѣть будуть, і зѣло їзрядно їзволіте разсуждать, і ізь сего доволно значіть, что оные крѣпості можно отставіть.

Но вь тррегулярныхь образцахь оны гораздо годятся, т между другтыь вы бръдъ зъло тярядно употреблены.

О ніскіх в м встах в на шпіце не могу я понять, как в бы оные моглі генералному образцу потребны быть.

Понеже кто бы хот вль абшнідь яд в лать, какь азанамь разсуждаеть, самь бы себя з'вло обмануль, но протіву того часто случается, что оны

Bb ip

вь їррегулярных фортеціахь зіло потребны суть. ї добрую дефензію їміють, какь бы ї другіє потребные внішніє крітості, рвы зіло шірокі, ї не знаю гді онь всю ту землю можеть употребіть, вы нардені конечно надобно бы было такь ділать, понеже оної городь ві нізкомь місті ссть какь ї всі галанскіє городы, но на высокомь сухомь місті надобно оної ровь убавіть, ї тако лунеты свободніє можно сділать, ї лутче будуть.

Сїє еще погр'вшеніе їм веть, сія маніра обще ї сь другімі, что фасы у болверковь велмі открыты. вы нарден в поды фасамі казематы под вланы, ізы которых в равеллінної ровы можно очіщать, такыже ї вы контрыміны ходы есть; но не хот влы бы я тамо прі самомы двлю пушкаремы в 4

[40]

8. боргсдорфова маніра. В улм в 1682 году, содержіть 7 лістовь пісма, і фігурь, 8.

М; Понеже сеї авторь ні о сочіненії ні о профіляхь своеї маніры нічего не напісаль, для того прінуждень я ї в фігуры авторової сочіненіе д'влать, взявь м бру лінеї по маштабу вь первых внишней політонь в, с, По томв перпендікулярь к f і l m, ілі діблаю сочіненіе по манір в франца гріндлера, которое сеї віло подобно что жь о регулахь пріналежіть болшую часть вяль їзь георгія рімплера, но онымь не учініль своїмь образцомь доволства, на прікладь, хваліть онь доброі фоссебрей, а вы сво образцы не можно оного сублать, ї толко онь на одномь рісунк в фігуры в, фоссебреї сав лаль, которої образець, однако же такь худо нарісоваль, что я немогь

сь оного срісовать, сїє что я нарісоваль еще лушче, однакожь фась надобно болші покрыть. прочее главное погр вшеніе есть вы сеї манірв, что оная s Бло много м Бста внутрь занімаеть, напаче губ внутренняя уступная фортеціа сублана будеть, безь которої сїя їнвенціа нічто. Такь же снаружі на пол в контрышкарпь много мЪста занімаеть. Разные добрые вещі в сеї інвенції обр втаются, особліво, что болверкі легко мощно опір вать, толко ї сїю вещь по наставленію другіхь інженеровь. а імянно георгіа рімплера лупис, мошно сд Блать, ї для того мню что сїя мантра не гораздо нуждна, протчес на посл'бді очевідно уѕрішь, что сеї авторь себя выло обмануль, понеже онь думаль что онь толко вь 4 хъ шшукахь оть рімплера разнствусть

B 5

а онь едва сь німь вь двухь согласуется, хотя онь тёжь регулы употребляль.

MAHIP AND MAN A MILE

тогож b автора.
Вын премберге 1687: содерж ты 8 л стовы 6 ф гурь

М; Я еще другую їнвенцію сего автора від Бль, выкоторої онь четве роуголную фігуру безь болверковь двлаеть дліною і шіріною около 320 рушь, ї посреді каждої лінеї полагаеть цітадель о четырехь болверкахь, ко торыхь внъшнеї полігонь 80 рушь содержіть. Сію маніру раді превелі каго їждівенія ї збло велікіхь дефенф ліней не возможно ділать. ї еже л цітаделі не крвиче какв вв рісункв обр втаются, легко можно трі вь одн время патаковать, однакожь я его хвалю понеже добрые регулы рад профілеї обрЪщаются, сто

IO.

que se comio. M A H i P A.

гаврііль букса.

вь Медіолань 1601 го, содержіть 49 лістовь.

М; Сего автора могь бы я весма отставіть, їбо маніра ево обычаїно гішпанскої і стародавно італіанскої подобна, но прі томь уставіль онь еще двоїную крівпость раздівленную рвомь, полко двухь, їлі полутреть руты.

пятыі разговорь.

II. 12 MAHipbt.

якіма кастріота і гіралама магі

М: У сіхь обрѣтаются 2 новѣїшіє маніры, вь первої валь сь ронделямі і рвамі, около которыхь снаружі еще одінь валь сь болверкамі учреждень, которые казематты імѣють, сію

стю мантру можемь мы нъкако за первою шестої часті, ї за образець нової вобанової манїры почесть, [о которої на посліді болше увідішь] другая маніра состоїть вь малыхь болверкахь сь казематамі, і вьло долгімі куртінамі, которые по об'йы сторонамь дважды внутрь вдаліся, тако что оні еще малые фланкі сь казематамї получають. Я сію маніру для того опїсую, что оная ї нын в можеть употреблена быть вь город вхв, которые прі велікіхь рікахь, когда ктому нъчто по нынъщнімь регуламь поправітся.

13: кугорнова маніра.

tab: 6. печатана въ леварденъ 1685.

Сеї авторь їм веть трояк ї ман їры которыя онь показаль, первую вы шесті.

тіуголномь, другую вь семіуголномь, третію вь осміуголномь, первую положіль онь на горізонть, одну ступень от воды, другую, з ступент. А третію: 5 ступеней оть воды, однакоже нікакого опісанія о сочіненії встхв сіхв манірв не обвявіль. Я толко первую срісоваль, которую удобн ве другіхь можно савлать, протчее, понеже авторь толко профїлі а не дліны своїхь кр впостеї назначіль, для того я прінуждень міры tsb его маштабовb брать. Первая мантра содержіть во вн вшнемь полігон в, почавь счіслять от конца фоссебреевь АВ, 116 руть, далная стр влба В Е, от внутренної фланкї даже до шпіца фоссебреїного 93 руты. что в вло далеко, буде хочеть онь н вкоторую дефеньйю мушкетную їм Біпь перпендікуль CD содержіть

25 рушь, главної валь їм веть бол веркії сb круглымії фланкамії безb оріллїона, фланкії їм бють около 14 руть, фасы 25 руть. А куртіны блівь 50 руть, которые выло долгі, ї оть того проїсходіть. понеже авmopbs Бло шірокої фоссебреї[м] nepegl сею крвпостію полагаеть. Гав мв сто передь фасамі выкопано гораздо блізь воды, і покрыто тонкімы нізкімь валомь, которої вь н жото рыхь мъстахь внутрі пусть, і капо нірамі укр вплень. орілліонь О, от дълень, ї весь їзь каменя субланы внутрі пусть. і можеть гораздо у потреблень быть. Вмвсто добройка понтры кы тому подыкр вплень рвомы.

Кв сторон в фоссебрейного рва по саді орйлліона еще нізкая фланка в обр втаєтся, которая толко малым чемь выше горізонта, фоссебрей те

наль Q.

наль Q. Которої еще третію фланку ділаеть ніже, толко такь что їзь фланкі Р едва можно черезь оную стрілять, между обілії обрітается безопасная прістань судамь. Сіякріпость зіло ізрядно учреждена. Толко велікого їждівенія требуеть.

Авторь сте не пртвнаваеть, хотя всв другіе їнженеры вь своїхь манірахь сего не таять. Такь же ї блондель сїє прізналь, что онь не можеть нікакого способу объявіть, чемь бы дешевле сублать, развъ нъчто онь знаеть н Бкакої секреть. чрезь которої онь sБло дешевле, однакожь прі томь і крЕпкія каменныя стБны около вала дБлать знаеть. но протіву того, [аще все тъ многочісленныя мосты, і каменные капоніры. Выходы, ї другіе тъмже подобные строенія счіслять] то їзь того легко можеть ВСЯКОТ

всякої познать, что сїє велікіхь і бытковь требуєть, но однакожь сі не вредіть їнвенції авторової, понеж кто хощеть нын в такь дешево ді лать какь прежь сего ї прі томь крі пко бы было, надлежіть ему то сді лать, что бь нын в пакі по старосві цкої мод в атаковалі.

у: Возможно лі оної секреть авто ра о каменномь строенії сыскать

М: Разв в посл в строен в бред в нардена такої секреть авторь на тель, їбо нардень весь каменної а бреды едва неполовіна їзь каменя сдвана. Но однакожь я ні вы которо їзь твх кр впостеї секрету не могы прізнать, хотя я внутрії ї сы наруж оные пріл вжно смотріль, еже лі бы оны сеї секреть вы галанскіх вы гішпанією по гранічных в городах употребіль, то бы не могь оної потаєнь

быть. Но такь разумью что болшую часть такої інвенції у кастріота ї шпекля можно наїті.

ту: Контрогарды авторовы весма не могу я понять. Понеже валгангь толко трї ступені шіріны імбеть, гд в людей неможно поставіть.

М: Ябы желаль, чтобь онь болшя о семь объявіль. Понеже онь безсумнітелно дефенятю разум Бль, т зналь, что во вс Бх в кр впостях в м всто надобно тмьть, гув бы салдать для обороне. нія можно поставіть, правда что когда непріятель к в контрошкарпу прібліжается, тогда стрівлба не такв нужна, когда же кь пріступу прідеть, то безсумнітелно непріятель брустверы контрогардовь прежде во все собветь. Того раді обороненіс фронтомь сь контрогарды не велікое будеть, прочее в бло хорошо, когда контры

контрыварды мало землі їм бють. 160 непріятель нікакої батерії не можеть за блать, но на высокомь і песчаномь м'ьсть неможно сію маніру са блать понеже з'ьло малы рвы будуть.

У. Равелінь з'ьло мнъ понравіля

у. Равелінь збло мнб понравілом іпакь, какь авторь укрбпіль шірокім фоссебреемь, которої [какь я разумбю] капонірамі ізрядно укрбплень

М. Правда что сеї равелінь ізрядн учреждень вь первыхь каменная реду та прі V, сь сухімь рвомь ї сь поліс дамі, ктому самої равелінь імбен крыкої валь, а особліво кь шпіцу которої снаружі камнемь обведень по томь мысто X, вь фоссебрее зы тіроко. І такь глубоко что непрі тель тамь не можеть закрытіся ктому сеї сухої ровь снізу от капоніры, Т. которая водяної ровь імбеть, а сверху оть каменної като

Hiph

[51]

ніры ў очіщается валь фоссебреевь, такь нізокь что непріятель пушкамі своїмі не можеть оної збіть. А особліво для того что снаружі зѣло велікую досірунгь [ілі отсыпь] ктому такь мало землі їмѣсть, что непріятель трудно їзь оного батерію сдѣлать можеть.

у. Я прінуждень прізнать что регульі сего їнженера з'бло їзрядны, ї могуть болщі учініть, нежелі ть которые толко велікіе контра батерії вымышляють толко кажется мн'б что ї на самомь нізкомь м'бст'ь землі, которая їзь сухіхь ї їзь водяныхь рвовь выметца, будеть болщі. неже лі сіє кр'бпості потребують. Такь же чаю, раді з'бло велікіхь дефенсь лінеї сія манера вь практік'ь неможеть такь велікую сілу показать.

М; Сеї авторь взяль регулы оть Г 2 славславнаго немецкого їнженера рімплера. Что же о ѕемлі которая їѕо рвовь вынята, можно профілі такь учредіть, чио оная вся употреблена можеть быть. і аще внішнеї ев полігонь вь 90 частеї раздЪліть, ї всякую із ніхь sa руту почесть, то дефеняь ліне «Бло умъренны. Однако же всъ крв пості по авторову нам Бренію прост ранны будуть. Сего раді кто н ніскомь м Бст Бстроїть, їждівеніе до волное на то положіть хочеть, ко торое по нын вшнімь атакамь весм не веліко, можеть безь всякого пре кословія чрезь сію маніру, ізряднуї кр Бпость получіть, контрошкарпье їм во за лучшую часть всея маніры а особліво для того, что на всякіх мЪстахь употребіть можно. 16 пласдармь каменною редушою, 1 ї траверсамі, 2. а осталної бедектер

вегь, велікою шіріною такь крітокь, что непріятель безь велікої трудності, оного обладать не можеть. Понеже весь бедектервегь оставіть весма не надлежіть, хотя бы непріятель уже і на гласіз пость взяль, что безь всякого прекословія велікої авантажь есть.

14. МАНІРА КУГОРНОВА.

М: Главная кръпость сь орілліономь, і двоїнымі круглымі фланкамі переднімі, еще фоссебреї теналь, которої кь главної кръпості пріключается, і тако третію фланку дълаеть, около сеї кръпості еще шірокої фосебреї, відомь какь двоякої теналь, по томь велікої водяної ровь послъді сего їмъеть онь новую кръпость, которая малої валь їмъеть, і состоїть вь велікіхь [по бліску стоящіхь] солверкахь, ї короткіхь какь равеліны

T a

Bbr.

выгібных в куртінахь. sa ты крыю стмі на внутрь входящіхь углахь рва, такь, какь і на їзходящіхь каменных редуты сь полісадамі. А sa рвомь сеї крыюсті послідуєть контрышкарть, также учреждень, какь і вь первомь образців.

15. маніра кугорнова.

М: Ещекр впче, їбо вы первыхы гла вная кр впость какь і вы другіхь, разві что двоїные фланкі ї нізкіе фланкі нізкою выгібною куртіною совокуплены, по томь посл вдуеть болшо ровь, а за тъмь вмъсто равеліновь такте же болверкт от влены, какы і вь первої манірь, около тьхь велікої ровь, за тъмь рвомь контрытарды і равеліны такіе же какіе і вы первої манірЪ. По томь послѣдуеть такожде контрышкарпь какь і вы первыхь манірахь, так я чрезм Брныя образцы іздають

ють інженеры не для того, чтобь цБлыя кр впості так в строїть, но твмв хотять показать какь надлежіть во учрежденії кр впостеї всегда доброс очіщеніе смотрыть, которое не такь легко, какь іные разсуждають. не прїложа ктому д'Бісіпвітелно своего труда, но вы томы вы третьемы обраѕцЪ автора велікое сомнЪніе находітся раді чрезмірныхь дефенсь лїнеї. Толко однакожь можно оное вь тррегулярныхь кр впостяхь прт чреѕѕвычаїных случаях bynompe6їть. Прочее такте тнвенції І яко сего автора] всъ въло много мъста снаружі ївнутрь занімають, і для того велїкаго їждівенія требують.

16. Маніра кугорнова. Въ бредѣ употребленная.

М. Сперва надлежіть бомбелеву маніру нарісовать, по томь вмісто Г 4 выгі-

выгібных прямыя фланкі, ї два орілліона сділать, какь їзь рісунка, тав: 7. А, легко познаєть. Особліво же вы сеї манір в лунеты АВ віздінія достоїны, которые едіна другую їзь двухь полігоновь передь шпіцомь болверка очіщають, ї вы їррегулярныхь фортіфікаціахь надь мізру удобны суть, но понеже прі томь велікія рвы надобны їмізть, трудно такія крізпості на высокомь ї сухомь мізсть употребіть.

17. МАНІРА КУГОРНОВА

М. Сеї авторь 1682 году вы левардень малую кнігу їздаль поды тітуломы укрыпленіе пятіуголнаго, ї во оної кнігь маніру опісаль сы болверкамі безь фоссебреевь, їзы двоїнымі выгібнымі фланкамі безь орілліона, внышнія крыпості зыло їзрядно учреждены, їбо едінь полумысець позаді другова, третеї сваді обороняєть, но прі томь страшно велікія рвы, однако же сіє учрежденіє памяті достоїно, понеже прі чрезвычаїныхь случаяхь доброї прімърь дають.

Генерала кугорна маніра, по которої нѣкоторая крѣпость вы гер-

манії строена.

А начертітся ко оної маніре шестіуголнікь посл'бдующімь обычаемь.

І́зь точкі А, начерті уголь ВАВ, велічествомь 120 градусовь, по томь продолжі лінеї АВ по іїзволенію, ї поставі оть А, до D, 12 руть, їзь точкі D, сдіблаї перпендікулярную лінею DE, вышіною 15 руть, возмі ціркулемь бліжнее разстояніе оть Е, до лінеї дефензії, онымь разстояніемь окружі орілліонь, по томь возмі 42 руть, ї поставі оныя їзь точкі гдіблінеа DE, проріжеть лінею дефензії

у даже

даже до В, їзь точкі В. сд Блаї уголь АВС, вь зоградусовь, поставі їзь В, на тої же дефеньїї лінеї 15 руть, їзь которої точкі протяні лінею, да бы до окруженія орілліона доткнулась, гді сїя лініа прор Бжеть перпендікулярную DE, omb mbxb мbcmb кb фланку поставі на тої же ліне в 4 рута, по томь поєтавї їзь D ко С, бруть, ї возмі, п, руть, ї mbмb разстояніемь isb послюдніхь двухь точекь СН, начерті дв дугі которые проръжутся вы точкы F, ть которої начерті турь кресь. Прочая їзь чертежа явно від Бті возможно, ї способомь скалы обрящется,

> 18. МАНІРА ДІЛІГЬ. Печатань вь Франкфурть, 1640. содержіть 43 ліста і 409 фігурь.

М. Я в Бло удівляюєю что сія маніра не такь пріятно прінята какь фрейтагова, которая толко незадолго передь тыть объявлена, і гораздо пло-

ше оної, что еще болші сеї авторь галанскую маніру такь по внішнімь кр впостямь, какь ї по профілямь вс вхь кр впостеї гораздо їсправн ве умн ве, а на паче немецкої земл в склонн ве уставіль. однакоже вь то время толко о фреїтат в говорїлі, ї кто їнако хот вль двлать, тому выбезумие причитали, правда, что сеї авторь вь одномь перестерегь, что его кр впості в вло малы, їбо внутренної полігонь отв четвероуголного даже до дванадесятьуголного їм веть, счісляя по рутомь 16 cmeneneii 44 14 496 51 12 53 13 2 55 4

11 111 4 14 7 2

Фланка вь четвероуголномь ї вь пятіуголномь, $\frac{\circ}{7}$, а вь прочіхь вс \overline{b} хь $\frac{\circ}{6}$. ПолуПолудіаметерь 3° 13′ 4° 2′ 5° 2′ 6° 23′ 2° 83° 3′ 2° 93° 13′ 10° 4 11′ 11° 5′ 5° Фланку ставіть авторь перпенді-

кулярно на куртіну, однакожь показаль онь ї косые фланкі дівлать. Вм всто худыхь галанскіхь полумь сяцовь їм веть онь контры ардыпространные, которые кругомь всего города поставлены, какь у пагана і руѕенштеїна двоїные равеліны ї лунеты онь также їздаль, которые всв по томь от пагана ї рузенштеїна вобана ї другіхь, за нівчто новое пріняты . А сочіненіе фланкі, д влается по посл'Бдующему. Оргллгонь а в, содержіть 2 треті всеї фланкі а в брізура в с. їдетв параллелно св куртїною. А другая в д їдеть кь шпіцу, другова болверка послЪдняя часть фланкі f m. igemb перпендікулярно даже до оборонітелної лінії, ілі до продолженного фоссебреїного фаса s m. св сею фланкою нізкая фланка фоссебреїная ідетв параллелно. Валгангв фоссебреїної передв фасомв не много горіло выше.

у. когда бы сія маніра такы пространна сублана была, что бы еб дефенсылініа sm, 70 руть імбла. не віжу я для чего бы сія маніра сы лутчімі нынбшнімі не счіслялась.

19. МАНІРА ШТУРМОВА.

М; Правда что ні кто не можеть сего попрекословіть, толкобь когда прі томь брізура в с вмісто того что сь куртіною параллелно їдеть на средіну фаса фоссебреїного ведена была. я одінь полігонь сь таковымь поправленіемь нарісоваль, tab: 7. С.

Келлінії 12 капіталы 25 руть содержать, лінеї на средіну куртіны отту-

ды протянутыя дають фасу ї фланку, а прочее все даже до брїзуры сочінено какь вь первої манїре однакожь нізкая фоссебрейная фланка не перпендікуля рна на дефензь лінію, но такь ведена, что разстояніє оть протіву стояще го шултерьска, а кь е ї v. равно есть Фоссебреї передь фасомь не вовсе подвышень ї покрыть бонетомь, і раді коммунікації около крітості лутче учреждень, нежелі во авторової манірь.

20. маніра фреітагова.

М: Сеї авторь яко главньїшії із датель галанскої маніры достоїнь велікої хвалы, такь что всь новые їнвенції которые мы нынь їмьемь, не такь велікого разума, їбо фреїтагь велікої способь ктому подаль, ї что сія маніра оть гішпанскої вь ть времена употребляемої маніры, такь далеко

далеко разнетвуеть, достоїть дівітіся острому его разуму, толко однакожь сїе, что ему всякої чрезь долгое время такь посл Бдоваль. [акт бы онь сїю науку уже вы самої вышнеї градусь прівель] есть вы томь болші смБху, нежелі хвалы. Прочее маніра его, в которої он непремвино, фасы, 24, фланкі 12. а куртіны, 36 рушь, во встхь многоуголныхь фігурахь дълаеть еще ї нынъ предь многімі другімі хвална, і по правд в за основаніе пріняші надлежіть, когда добрые образцы св фоссебреемь кто похочеть двлать. Табелі его профілные нын в отставлены, но протву того я держу, что такте профілі раді равного горїзонта гд в добрая земля обрвтается, можно употребіть. Но непотребно мысліть, акі бы авторь профіль, которої онь на прікладь

кладь ко семіуголному учреділь, вы ше стіуголномь вовсе отставіль, їлі во осміуголномь тоть профіль маль будеть, толко онь хочеть нам разные профілі показать, которы мы можемь употреблять не смотр на чісло болверковь, на прікладь: ко гда бы я похот вль четвероуголно городь крвпокь сдвлать. могу профіль от осміуголного ктом взять. Протіву того, когда бы я т хот вль вскорост, н вкоторої город о девяті болверкахь сублать, мог я профілі от шестіуголного ктом употребіть. Самое болшее его п гр вшеніе в профіляхь в томь о стоїть, что фоссебреї ї закрыту дорогу всегда узко дълаеть.

[65] 21. MAHİPA.

tab: 8: A. netpb павель, флоріанії. Вы мацерате 1630, содержіть. 63 ліста, 50 фігурь.

М: Сет авторь много потребного, т памяті достоїного в своєї кніг в напісаль. І когда бы шпекель предь німь sa долгое время лутче не напісаль, совершенно должны бы мы былі ему велікую хвалу передь другімі інженерамі трхр временр воздать. я для того егомантру нартсоваль, да бы тъмь показать, что хотя онь по старої модъ малые ї звло тупые ї ніскіе болверкі д'Блаль. однакожь прі томь на ісправленіе ї подкр впленіе фланковь вьло смотриль. Я чаю что онь первої фоссебреї теналь употребляль. Равеліны его, і нын вшнія інженеры прінуждены хваліть. Двоїної контрошкарпь, сколко я знаю, предвнімь еще ні кто не ділаль. когда бы сеї ammopb

авторь брїзуру подь орїлліономь не параллелно сь куртіною вель, тобь по малої мір вы вего образців нікакого погрішенія не можно прізнать, разві что равелінь фланкі не гораздо доволно закрываєть, что однакожь не можно за погрішеніе прінять. Ібо фланкі оть себя покрыты, і что фасы больерковы зіло тупої уголь їміьють, что такь желегко перемініть можно.

6. p A S T O B O P b.

Генерала кленгеля вы старомы дрездены употреблена.

М: Понеже я случая не їм вль м вру оної кр впості снять. Ктому не відаль, какія вн в в в в пості ї контрошкарть будуть, ібо вы мою бытность, толко едінь болверкы сд влань быль, того раді не могу я такы подлінно опісать, одна

однакожь разум ваю что фоссебреї повн Бшнемь начертанію пропорції пагановы їм Беть, главної валь состоїть вь болверкахь сь короткімі фасамі, ї долгімі косымі фланкамі, которые прямы, а невыгібные суть. Предь фасамї, ї вышнею половїною фланковь болверкі внутрь пусты, а вы нізу на келліні ахь землі наполнены. Сії болверкі всь ізь землі, кромь сводовь, ї провіздовь вь фоссебреї, ї їм Бють вверху у бруствера берму, ї получаеть болші половіны куртіны на секондь фланкі, фоссебрей оть фундаменту рва даже до горїзонта камнемь выведень выло шірокь, А особліво у фасовь гдБ валь земляної шесті ступенеї вышіною ім веть, на шпіце его лежіть бонеть, подь которымь каменная капоніра, вь которую ходь їзь сухова рва, которої предь A 2 глав-

главнымь фасомь вь фоссебрее лежіть. Повышенної фоссебреїної валь їдеть даже до половіны фланкі, і дівлаеть тьмь оргаліонь. їбо ніжняя половіна фланкі, которая толко вь брустверь на горїзонт в состоїть, зублана нь како уступна, на средін в куртіны фоссебреїної кавалерь, которої сухої ровь у фаса фоссебреїного очіщаеть, Учреждение фоссебрейное передь фасомь такоежь какь ї вы главномь валу геїденманової манїры, гд в кавалерь такь же положень, какь ядьсь болверкь главнаго вала, кавалерь на куртінь отр шискля взящь, ср шою толко разностію, что шпекль оної на главномь валу, а вы дрездень на фоссебрећ положень, когда паганову маніру сь внутреннімь отр взаннымь болверкомь сперва нарїсуешь легко, можно їзb того сію маніру сд Блать, CÏЯ еїя маніра добра на равномь мѣстѣ, около которого, поля толко мало нѣчто высокі.

23. МАН іраголдмань.

М: Тої нічего нового не сділаль, толко весма прі галанскої манірів, со своєю фортіфікацією держался, і разнствуєть от другіхь толко вь розныхь пропорціахь сь трудомь сысканныхь, і понеже сеї человівкь вь пропорціахь гораздо смотріль, для того вь гражданскої архітектурів собственные вещі показаль, но вь фортіфікації сіе ненуждно, і время толко тімь терять, для того я автору нікакої другої хвалы кромів велікого пріліжанія дать не могу.

24. МАН І́рА ГРОТОВА. Печатана вь мінхене 1618. вь венеції 1617.

М. Сему автору для того надобно болші дівітся, что онь весма.
Д 3 особ-

особлівую їнвенцію выдаль, когда другіе всв звло согласоваліся. Нынв бы сте не такь дтвно было. Я пртнуждень его весма вь послъднюю часть опред Бліть, прочее жаль много словь ї труда терять, вь показанії сочіненія сеї крЪпості, їзь рісунка доволно можеть всякої то увідьть, Таь; 9. А. болшая прічіна для чего я сїю маніру sg bcb пріложіль, есть сіл їбо я прізналь что рімплерь їзь его кнігі первої способь чрезьзвычаїної своеї манїры получїль, что їзь сравненїя рісунковь, tab; 9. В. İ tab; 26 вначіть, что еще болші нЪко торої їнженерь, которого маніру я срїсоваль, тав. 13. В. Когда онв тщілся рімплерову маніру сд Блать, тогда онь такую маніру выдумаль, которую онь сперва за прямую рїм плерову держаль. А по томь акі бы CBOH

свою власную выдаль, она въло подобна четвероуголному гротової манїры.

25. МАНІРА ГРУбЕРОВА. выніремберге. 1697.

М: Сочіненіе сеї маніры з вло легко; внутреннеї полігонь ім веть бо руть, і разд вляєть оної на пять частеї одну долю даєть, на келлінею, дв в на капіталь, от которого онь на протіву стоящія келлінії дефенсь лінії тянеть. По томь береть онь фасу по сеї дефензь лінеї разм врівая, такь что бь фасы ї фланкі равны былі.

Сїє бы їзрядно было, когда бы онь своїмь фоссебреемь болшую часть фланкі непотребну не д'Блаль, могь бы онь, їлі секондь фланкі, кь своему образцу пріложіть, їлі фоссебреї не параллелно сь главнымі фасамі тянуть, но какь назначенные лінії, а. ь. обьявляють смотрі, tab: 10.

4 4

ycmy.

Уступленіе фланковь по відімому авторь вь двло почітаеть, которые на бумагЪ, но невьполЪ употреблены могуть быть . я чаю, онь в даль sемляные крЪпості сb уступнымі фланкамі, которые безь прекословія лутче нежелї простіле, толко во авторовомь образць, гув болверкі не гоpasgo велікі неможно оного сублать. фоссебреї учреждаеть онь выло їзрядно, толко лутче бы сд блаль, когда бы передь половіною фланкі, і передь куртіною земля не так высока была, прочее чаю авторь сначала не прілъжаль кь пісанію кнігь. А по томь нечаянно какімь способомь прінуждень оное дълать, ї чаю самь бы онь немогь отговорітся, что вь об віхь его кнігахь погрышенія ньть, ктому і не объявіль бы авторовь ісь которыхь онь что взяль.

26. МАНІРА ГРІНДЕЛЕВА

содержіть 14 лістовь пісма, і 15 фігурь,

М: Сеї авторь по відімому много доброго выдумаль. сочіненіе сеї маніры легко когда преже знаешь, какь табеля употреблять. сїс бь авторь пріятнье... еще могь сублать, когда бь фігуры лушче былі, можно механіческімь генералнымь способомь сте сублать, хотя протівь учрежденныхь размЪровь не такь сходно. но толко бы протіву інтенції авторової сд Блать, їбо не велікое д'бло вы томы заключается. ВнЪшнеї полігонь содержіть 100, 90, їлі 80 руть учредя фігуру о столкіхь углахь, і сублавь какь дано, надлежіть ізь средіны полігоновь кь центру тянуть перпендікуляры, которые выполігон в 100 руть, не болші 32 хв, їне менше 22 рушь, Bb no-1 5

Вь політон в 90 не болше 29. І не менші же 20. А вь полігон во, не болші 25 ї поль; ї не менші же 17 ї поль; содержіть, что болші перпендікуль, то лутче рісунокь, толко бы болверкь вінкель ніже бо граду совь не быль, на конець сего перпендікуля надобно тянуть. Дефеня лінеї, крестообразно ї pascmoяніе omb болверкова шпіца, даже до прор ванія на четыре часті разубліть, і трі четвертії верхніє на фазы взять, ї поль четвертії полагается вы нізу оты прор Бванія дефень в ліней раді дополненія дефеняь лінеї даже до фланкі, по томь фланка в с, параллелно св фасою тянуma. даже до лінеї a b. которая параллелно їлі cb протівостоящімь фасомь, їлі лутче кв шпіцу протіву стоящего болверка їдеть, такімь образомь фоссебреїное начершаніе готово. А внутрі

А внутрі его начертаніе главнаго вала в разстоянії 5 руть параллелно весті належіть, также можно внішнее начершание вмЪсто главной крЪпостії їм втв. Аще фоссебрев кто не похочеть їм втв , но толко двоїные фланкі, їлі толко одінь валь, а снаружі пріключенное місто. М. еще подь горізонтомь, ї ніже фоссебрея было бы. Іногда же авторь двоїные фланкі д'Блаеть, і такімь обраѕомь 4 уступные фланкі получаеть что неудівітелно, їбо вь ть времена когда авторь пісаль, всв такь разсуждалі, что болшая сіла крЪпості состоїть во многочісленныхь фланкахва видем ишлод фидилид вр

27, 28, 29, 30, 31, 32, ї 33. МАНІ́рЫ. ТОГОЖЕ АВТОРА.

М; Прочее показуеть онь еще многіє разные маніры, такь, что кром'ь

кромѣ сеї еще 7, їлї 8 манїрь счісляеть, которые всѣ однакожь сь сего фундаменту взяты, я оные отставіль раді велікія обшірності.

у: Сеї авторь мн понравїлся, з

34. МАНІ́РА. Тогоже автора.

М: Я еще одінь образець здісь тмвю, т кажется мнв нвчто особлівое оної їм веть. Сочіненіе есть сіс. Сперва на внЪшнемь полігонЪ. отв 100 руть А. В. помощію перпендікула. С. D. 22 рушы. Сочіненіе авторово по вышепісанної мод в сублаль, толко фланкі св фасамі непараллелны, да бы тымь болшт мыста вы болверкЪ получіть. которої фоссебрея не їм Беть, толко двоїные фланкі про рЪзанія дефенсь лінеї совокупіль пря мымі лінеамі, какь D. D показують кромБ i cpe

ї средіны тьхь перпендікуль Е Г. внутрь поставіль дліною одіннатцатої, їлі девятої долі полігона. І обычаїної дефень лінії крестообразно протянувь, на которыхь потомь фасамії блізь 30 руть, ї перпендікулярнымі фланкамі во все плоскіе болверкі в блаль, ї тако легко можно сыскать, какь внутреннеї уступної болверкь О. передь обоїмі плоскімі болверкамі положіть надлежіть. болверкв. О, малымь чемь выше вившнеї главної крвпості; для того чтобь [когда непріятель брешу на ономь sq Блаеть] чрезь оные isb уступного болверка, О, можно по непріятел в стрвлять, что однакожь такь бы покрыто было, чтобь непріятелскіе пушкі ему мало вреділі. Потомь плоскіе болверкі еще малымь чемь повыше, когда непратель вы брешь noq-

почнеть шанцоватся, тогда isb всыхь лїнеї уступныхь по возможності его безпокоїті. А между тъмь часті фланковь. m.n.r.s.o.p.x. по обоїмь сторонамь откопать безь велікого труда можно, то еще їзрядної їзь того будеть равелінь ілі отдыленню болверкь, О. ї добрая кр впость. і тако непріятель весма не можеть плоскіе болверкі взять, не збівь преже фланкі болверка : О : а сеї болверкь раді своего доброго очіщенія достать трудно. ї потому сїя манїра ї врядно вымышлена, толко дорога, однако шеїтерсової дешевле ї лутче. Толко два сумн внія їм вю, первое что фасы болверковы сь наружі не покрыты, т для того надлежтть оные дълать толсты, гдъ непріятель можеть сїлную батерію ѕдівлать, і всі уступные кр впості унічтожіть. nomomb

фланкі. т. п. г. з. зібло открыты, і для того также толсты надобно діблать, і во время атакі трудно оные отдібліть, і доброї ровь предь болверкомь здіблать.

7. pasrobopb-

35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. MAHİPBI FEEPB.

1689 в франкфурть. содержіть 15 лістовь Пісма, фігурь же $7^{\frac{1}{2}}$

М; Хотя онь оть другіхь унічтожень, толко я обнадежень, что когдабь сіе французь іздаль, і когда бы сія кніга хорошімі рісункамі украшена была, сь лутчімі бы прінята была.

Онь опїсуєть 12 манірь разныхь, їзь которыхь первые трі сь простымі фланкамі сь куртіною перпендікулярнымі 3; сь простымі толко сь косымі фланкамі 3; сь оріл-

ліонамі і уступнымі круглымі флан. камі ї 🦂 казематамі , первої обра. seць весма галанскої сь равелінамі nosagī mbxb каменные редуты, по томь двоїної контрышкарпь, болверкі з бло шірокі с малымі фланкамі ї сь велікімі секондь фланкамі. Другая маніра также галанская, толко фланкі поболші їм веть, по томь у фосебреевь косые во рву потаенные фланкі лежать, вь болверковомы шпіцу ретраншементь какь вь бомбе левої манір в толко не кругль, но подобїємь простої теналлії, прі томь равелїнь сь фланкамї, а другої болшїмї лунетамї покрыть, а трете ретраншементамі укрЪплень, контрашкарпь по угламь капонтрамі укр Билень. Третія маніра также во все галанская, толко вн вшн в крв пості лутче з нежелі во обычаїної

галанскої манірь, прі томь обрьтаются равеліны сь фассебреемь, сїє собственно есть, что авторь внутреннье очіщеніе прі томь дьлаеть. но оное не велікого моменту. Четвертої образець їм веть косые троїные во вст простые кіпому не покрытые фланкі. на средін в предв болверкамі за болшімь рвомь лежать малые болверкі сь двоїнымі фланкамі, передь куртінамі на средін равеліны, которые чрезь горізонталної валгангь добрымь брустверомь покрытої совокупляются, такь что оні велікіе контрыварды, ілі вовсе новую кр пость сочіняють, которая сама себя очіщаеть безь главної крЪпості. контрашкарпь траверсамі і копанірамі укрЪплень.

Пятої образецьсь простымі косымі фланкамі сь фоссебреемь около всего Е города

города, прі томь третія ніская фланка. Внішніє крібпості состоять вы равелінахь контрь гардахь і малыхь лунетахь, которыхь фасы сь одної стороны сь продолженія фоссебреныхь фасовь сочіняются, во всіхь вышніхь углахь рва ніскіе башні обрітаются, а передь шпіцамі гласісь пятіуголные редуты лежать, около всего контрашкарпа ровь здіблань.

Шестая їм веть болверкі сь орілліонамі і уступные косые фланкі. Ніскіе м вста передь фланкамі сь куртіною, особлівымь валгангомь совокупляются. По томь передь главною кр впостью фоссебрейної теналь обр втается, і такімь образомь фланкі і куртіны троїные суть Но протіву того передь фасамі контрыгарды малымь рвомь от вторыхь фасы, которыхь

торыхь дефенсь лінії, сь дефенсь лінеамі главної кр впості на углу фланкі і куртіны вм вств сходятся. ныхь равелінахь. контрышкарпь во многіхь мъстахь переръзань, ітраверсамі і редутамі укр впленв, также ї ровь около его sg влань. Седмої образець весма на вобановскую моду іздань, толко кромь того что їзь шпіцовь болверковыхь контрь апроші редутамі укр Бпленные вы поле їдуть, которыхь стрвламі называють. послъдующая інвенціа, которую я вь тав 12 объявіль, показуеть особлівої образець фланковь, которые правдівые болверкі сь казематамі сочіняють, апередь фасомь еще фоссебреїную высокую фасу їм Бють, которая sa главную фасу cb орілліономь igemb, куртіны на средін в перер взаны з за валомв

валомь вь кр впості прістань яд влана, а для покрытія тої прістані ст вны каменныя sg Бланы во рву по начертанію дефенсь лінеї. Чтожь пріналежіть о сочіненії встхь сіхь манірь; понеже бы в в пространно было оные опїсать. Того раді толко сеї маніры сочіненіе показую. внутреннеї політонь вс, їм веть всегда 78 руть, a kanimanb ab, a c, Beerga 23 pymbi, coдержіть вь плоскомь болверк в келлінеа а д, 18 руть. авь другіхь фігурахь келлінії находятся сіцевымь образомы, поставя капіталь перпендікулярної плоскова болверка а, с, дефенсь лінеа на средїну куртіны, с, f, протянуть ї оть в, перпендікулярь поставіть надобно что даеть плоского болверка шултерьск, прі d, протяні omb d, сл в пую лінею, до а, г д в дефенсь лінії на тої сл бпої лінії перер Бжутся какы Bb ¢ вье, тамь шултерь вінкель пожеланного болверка обр втается. Прочее же все їѕь фітуры мочно легко познать, Для лутчеї пропорції, я sq Бсь їнако нарісоваль, но однакожь внутренної полігонь, і капіталь по тьмже мьрамь взяль. 9. їнвенціа подаеть добрую пропорцію болверкомь сворілліонамі внутренної полігонь, і капіталь непрем внны суть, капіталь содержіть треть полігона внутренного 25 руть, того радівнутренної полігонь 75 руть получаеть. дефенсь лінії на келлінію весті надобно, которая выплоскомы болверк Б 20 руть їм веть, ї такої же способь подаеть кынахожденію прочіхь келлінеї, какь вь прежнеї манірь, когда фась выплоскомы болверкы 18 2 рушь їм веть. Орїлліоны вь сеї манір в снаружі діблаются, і для того брі-E 3

зуру, также снаружі сублать надлежіть фланкі двоїные. А окром'ь того вы семь образцібнічего знатного нібть, то образець сы казематамі, вы которомь ні чего памяті достоїного не обр'ьтается.

11, ім'ь ты двоїные уступные казематы, ізы которыхы задніе короче, нежелі первые, а орілліоны зіло малы. на келліні ахы велікія кавалеры, а на шпіщахы болверковыхы во рву каменныя капоніры субланы, однімь словомы вы сеї інвенції, также нібчто прітворное обр'ьтается.

посл'Бдняя маніра їм Беть особлівої образець фланковь, вы первыхы четвероуголної орілліонь, а по заді того двоїные уступные фланкі. Орілліонь кы первому окруженію кр Бпості сы наружі прід Блань, їм Бя свою наружную сторону перпендікулярно кы куртінь, а брізура їдеть на средіну протіву

стоящаго фаса, а осталная часть фланкі, остается на каземату задняя высокая фланка внутрь вдалась вныте крыпості состоять вы перерызаномы контршкарте, что бы хорошо было, толко трудно на іномы какомы мысть, какы на зыло нізкомы, ілі блізко оты воды лежащемы горізонть сублать.

у: Жаль что авторь всё сії маніры по рознымь фундаментамь нарісоваль, кь чему добрую память надобно чі-

тателю їм втв.

М: болшая часть сїхь фундаментовь гораздо мало разнятся между собою, ї їм віють всв одінь внутреннеї полігонь, вь 8 манірахь, ї капіталь такь же одінь, а вь прочіхь 4 пріростаєть сь чісломь угловь. Мнв кажется лутчая маніра есть по капіталу одної мвры рісовать, ї сего Е 4 раді раді по авторову образцу генерал. ное сочіненіе я їздаль, чрезь которое всегда также, ї вь їррегулярныхь фігурахь доброї образець сдів. лать можно, какь tab: 12. Доволно показуеть, когда одна сторона фігуры не менші 56, і не болше 85 рушь, тогда можеть почітаї всегда посл Бдующімь образомь укрЪплено быть. Положі на тую лінію перпендікулярь ас. вышіною 25 руть, mяні чрезь средіну кельвінкеля капіталь кь будущімь болверкамь, а в такь же 25 руть вышіною. По томь разд Блі данную лінію на 4 долі вы в f, m. [однакожь, от. можеть 3 десятыхр дочр иочісьня і фирм филм при ш дефенсь лінію, ст, omb g. поставь лінію по своеї волі, ілі перпендікулярно, їді такь что бь уголь 100 градусовь дБлаль, по томь тяні оть капіталь

пункта на т, ї отв шултерь вінкеля плоского болверка d, до прорѣза лінеї a, ї даеть половіну шултервінкеля пожеланного половіны болверка, ї параллелную лінію оттуду протянувь сь д d даеть фланку.

46. МАНІРА ХРІСТОФЬ

Геїденмань. вь мінхень 1673, содержіть 10 лістовь пісма, 14 фігурь, такь же 1664 содержіть 47 лістовь. 27 фігурь.

М: Інвенціа сего автора з'бло подобна шпеклевої, оно їм'веть весма особлівое сочіненіе раді нарісованія главных разнеї, і оные гораздо пространны, толкожь вы семь сочіненії ні чего знатного оно не учініль, разв'в что можно їмь генерално ползоватіся, і вы їррегулярныхь образцахь прочее Е 5 прібапрібавя внутреннеї полігонь по фреітагової манірѣ 4 руты, такоже і келлінії прібавя, то прідеть манірѣ теденманової гораздо подобно.

л еще склоннъе другая табель, герова. Сочтненте мантры, твъ автора гораздо мошно сдълать, когда кто

naments which to order ropasgo npo-

Tab perpyaspalixb odpasnaxb aponee

послъдующую табель їм веть.

| | | | | - | | |
|--|-------|-----------|--|---|---|---|
| Фланка перпендікулярна, а фась ім ветв всегда 24 руты. | di la | полігонь. | внутреннеї | фланка. | келлініа. | многоуголные 4 5 6 7 8 9 10 11 12 15 20 L·R |
| a nep | 7 | | 60,4 | 7.7 | 9.2 | 4 |
| пенд | | | 61.7 | 8.2 | 9.8 | 7 |
| ікуля | 111 | - | 63.1 | 8.8 | 10.5 | 6 |
| рна, | 50 | 1 | 64.5 | 9.4 | 11.2 | 7 |
| а фас | | İ | 166.0 | 10.1 | 1.20 | 8 |
| I'mi d | | - | 67.5 | 10.7 | 1.28 | 9 |
| bemb | 21 | 1 | 69.2 | 11.4 | 13.6 | IO |
| Bcer | 30 | 1 | 69.9 | 8.11 | 14.0 | II |
| ga 24 | 0 | 1 | 70.7 | I 2.0 | 14.3 | 12 |
| . pym | | 1 | 72.0 | 12.0 | 14.8 | 15 |
| .br. | | 1 | 73·I | 7.7 8.2 8.8 9.4 10.1 10.7 11.4 11.8 12.0 12.0 12.0 12.0 | 9.2 9.8 10.5 11.2 1.20 1.28 13.6 14.0 14.3 14.8 15.5 16.0 | 20 |
| | 1 | 1 | 160,4 61.7 63.1 64.5 66.0 67.5 69.2 69.9 70.7 72.0 73.1 76.0 | 12.0 | 16.0 | L.R |

senn admy

ab yaincule

spron i

Bedre in

I когда главної рісунокь какь вы вы чаїної галанскої манір в двлается. Снаружі нізкая фланка сь первою фланкою вb разстоянії 4½ руты, параллелно протянута какb e f, сїе учіня уступленія фланковь будуть учінены по послЪдующему. РаздЪлї фланку С D, на 5 равных в частеї, ї берї верхніе трі на орілліонь СС, положі прі шпїцу протівь стоящаго болверка. omb I, в Н 4 руты, ї тянї на сеї пункть брїзуру К. С. гдѣ продолженїе оної далную фланку вь L, перерЪзываеть. положі еще поніже одну руту вь М. то Е.М. есть оргалгонь нізкої фланкі, котораго брізура О. М. тянуть надобно на пункть N. на средіну между НІ. О М. есть четвертая доля, omb M F K. G. їлі нь что болші смотря по місту. в в болверке ніжняя брізура Р F, сочіняеть сь фланкою О F уголь 100 градусовь, ї до 110 градусовь К Р, параллелно їдеть сь О F. прочее же їзь рісунка тав 13 познаешь, рвы онь кь басті онамь глубже дълаеть, такь же часть рва кь контрышкарпу сухую дълаеть, толко сїє не чреззвычаїно, ї безь су мньнія оть шпекля взяль.

8. рАЗГОВОРЬ. баронь дампе 47 маніра.

М: баронь лампе взяль сїю манїру у студента ланге, которої їзь младыхь льть добрые фундаменты вы фортіфікації позналь. ї когда манїру рімплера онь увідыль, все попеченіс пріложіль, такої рісунокь сдылать, которої бы всь ть авантажі імыль, которые помянутої рімплерь вы своей інвенції хваліть, по томь сказываль публіпублічно, что онь вь совершенство оної сділаль, я сеї маніры рісунокь tab: 13 показаль, ї вь неї веї главные вещі їзьявіль, ї не чаю нікакої разності быть, разві вь прістані. Что же о розмірь лінеї угловь, ї профілеї, сходны лі оні їлі ніть, не могу вась обнадежіть.

ў: КЬ чему болше сїя манїра по-

требна.

М: По авторову мн в по тм в то мосму мн в преодол в нь быть, но по мосму мн в преодол в нь можеть сыскать н какого случая, гд в бы она лутче друг в употреблена быт могла, но паче бы мочно е в тотставть.

48. M.A. H. i. P.A.

24 ліста пісма. і , 14 фігурь.

Авторь, Александрь Леметрь, печатана 1684.

М: Кнігу сего автора достоїть чітать чітать, для того что наполнена ізрядныхь наставленії, но тъмь самь авторь вь своїхь їнвенціахь не гораsgo послъдоваль, ї того раді я ї рісунка сеї манїры зд Блать не похотьль, много онь на фундаменть розеті полагается, о чемь на посл Бді пространн ве увідішь. лутчей его образець можно опісать сімь образомь, болверкії сь прямою ніскою і сь другою выгібною высокою фланкамі повадії орілліона субланы, і не імбють секонть фланковь. куртіны круглы выдалісь оть проріза дефенсь лінеї полагается, ускої далеко отд Бленної болверкь, такь что главная фланка, главної ровь не всюду оніщаеть. Предь фасамії от вленные фоссебреїные фасы обрътаются, которые главное очіщеніе отв от вленного болверка получають. Передь фасамі отделен-HOLO ного болверка контрывардь находітся. І около всёхь сіхь крёпостей ускімь рвомь разділенныхь болшої ровь ідеть. Чтожь о мібрахь пріналежіть, по маштабу авторову будеть полігонь внішнеї болверка 130 руть, а фоссебреїныхь фасовь 150, руть. а фланкі будуть, 25, руть, фасы 36, а другіхь мібрь онь не обьявіль.

49. MAHİPA.

Манесь сонь малеть. вь амстердамь. 1672.

М: Сеї д'Блаеть свої кр Бпості безі секонть фланковь, ї кр Бпіть із нутрі по внутреннему політону, бо руть. келлініа получаеть пятую до лю, а капіталь треть політона. фланка сь куртіною сочіняеть уголь 98 градусовь. По сему легко можно рісунокь сд'Блать. разд'Бленіе фланковь, інако лутче неможно показать, какь прежде

прежде троїные фланкі по паганової моді нарісовать тако, что положеніе фланкі, какь у пагана толко з руты, і поль: їлі 4 руты содержіть но потомь оть среднеї фланкі нічего ненадобно оставлять, разві толко одно місто дліною 2 руты, кь орілліону, а прочее все на высокую фланку берется, а осталное місто вь болверкі землею насыпается, ї на келлінії круглая нізкая башня вмісто кавалера поставляєтся.

у: Я невіжу прічіны, для чего сеї авторь передь паганомь болшую хвалу хот вль ім вть правда, что его маніра дешевле, но не такь хороша, іфланкі є уже, ї для того оть бомбь можеть велікую вреду понесті, которої раді віны ї паганова вь подогрвнії есть.

М: Малеть двлаль такь, какь т

прочіє їнженеры, которые толко свої маніры хвалять. Я ставлю маролоеву маніру лутче его, а ї сеї сь паганомь не можеть сравнень быть, но понеже проторії его умъреннъе, того раді скорье оную можно здълать.

50. МАН і РА.
Маролое 1614, вы гать печатань.

М: Сочїненїе его манїры, їнако легче не можно показать, какь по сеі генералної мод Б. Вн Бшнеї полігонь, которої вь четвероуголномь 82, вь 5, 81, вь 6, 80, вь 7, 79 1. вь 8, 79, вь 9, 78 д, вь 10, 78, вb 11, 77 3, вb 12, 77 1, можеть быть. I разубляется на 7 равныхы частеї, ї оть другої. ї оть седмої долі, перпендікуляры внутрь протянуть надлежіть, по томь возмі четверть келвінкеля, і отвімі отв него 7 - градуса, а что останется, даеть уголь уголь, которої їзь політонвінкеля внутрь на внъшнеї полігонь полагается, ї фась даже до перпендікула на второї седмої долі опред вляется оть того мъста по тому же перпендїкулу omb 8 до 12 руть вь нізь на фланку берушся. ї когда на другої сторон в в в в в політона также сублано, то куртіна сама дастся, толко тв всв обстоятелства можно мїноваті, понеже всякая галанская мантра, а особліво которая не велікте секундь фланкі їм веть, можеть употреблена быть кь главному рісунку маролоевої манїры.

у: А что же собственного вь сей манір'в находітся, і для чего ев лутче малетової маніры їм втв.

М: Каѕемашта маролоева, правда, есть в бло мала, понеже она [по старої гішпанскої мод в толко ніжнюю ж. 2 треть

треть фланкі їм веть, протіву того болверкь болші, высокая фланка кр. пче, а что еще болші передь фасомь лежіть фоссебрей сь орілліономь і куртіною.

51. МАНІРА МАРШІ. Печатана 1599 го лъта Вь бресції.

М: Сочїненіе не могу я лушче показать, какь вь рісункь послідня tab; вь которомь я толко одну лут-

чую его маніру показаль.

Образець сеї їм веть в во веліків болверкі сь казематтамі безь секондь фланковь, їз бло ськороткімі куртінамі omb 16 go 17 pymb, maкb что на взглядь бутто хорошая часть болверковыхь шпіцевь отрѣзана, і вмѣсто того малые болверкі сы казематамі пріставлены, которые сь 50 руть междо собою разстоянія їм вють [счісляя ошь одної фланкі до другої] ї такь

omb

оть своїхь фланковь, какь оть ніжестоящіхь велікіхь болверковыхь фасовь очіщаются. болшая польза вь томь состоїть, что малые болверкі скоро можно отръзать, понеже оное раді подѕемелного строенія легкоможно сублать, а болште болверкт самі себя доволно обороніть могуть, но толко прі томь много м'ьста внутрь занімаеть, ібо внутренної болшого болверка полігонь сь 50 руть, а капіталы болші 40 руть їм вють, їзь того легко можно поsнать, сколь много мъста ї їждівенія требуеть.

52. МАНІРА ГЕРАРДЬ МЕЛДЕРЬ.

вь Оснабрікь 1664 го льта.

М: Сїя манїра разнствуєть оть звычаїної галанскої, толко выпропорції лінеї онь всегда учреждаєть вншньї полігонь 60 руть келлініа ж 3 всегда всегда 12 капіталь 23 руты, а фланка 10 руть, но вы четвероуголномы їмбеть толко 9 руть, я пріложіль рісунокь tab 13.

53. МАНІРА ХРІСТЬ НЕІБАУЕРЬ,

у: Вы сеї маніры нівть недостатку вы фланкахь, ї для того не чаю что вы высоко оную поставіте, понеж я прімытіль, что вы многочісленных фланкі за погрышеніе прізнаваете.

М: Я не могу сего таїті, ї чаю что мні нікто вь семь пункть споріть не будеть, а особліво же сеї образець для того не хваліть, їбо когда я добрую велікую дефенсь лінію во руть ктому употребіть хочу, такь какь авторь ділаеть, їлі оть его внутренної фланкії счісляя даже до шпіца фоссебреїнаго 96 руть, то ні трудно будеть ї неуміющему много флан

[103]

фланковь sgbлamь. Но надлежіть смотрьть, могуть лі ть фланкі должность свою отправіть, і тьмь велікіе іждівенія на іхь sganiя отплатіть, что всь інженеры ныньшихь времянь поперечать.

Отд Бленные фоссебрейные фасы хорошії бы былі, толко занімають лутчее очіщеніе главнова рва, правда что лутчая ї болшая часть фланкі nosagï фоссебреа, morga можеть обороняшь, ї чаю что сїя часть фланкі не можеть повреждена быть, понеже оная покрыта тБмЬ фоссебреемь, толко же сте твъ встно, что батерта вь полы толко велічіною протіву сїхь фланковь, оные легко можеть вбіть, ібо ть раді велікого чісла не доволної вышїны, ні достаточного разстоянія не могуть імвть, і такімь образомь мінають себі вь ско-米 4

вы скорої стрелов їзь пушекь, протівь того непріятель ізь своїхь батереї даромь нестр'блясть, когда толко пушкі на среднюю фланкі наведены, такь же внутренный ретраншементь дорогь станеть, а не можеть долго держатся, для того что мало мЪсто вь себъ заключаеть, ктому оної толко во время атакі сублань, такь же гораздо много sемлі надобно выкопать, когда хочешь їм вть доброе обороненіе, їзь чего всякої можеть выразумьть что такїє абшніты не могуть ні трудовь ні їждівенія заплатіть, Такь же болверкі сь десятью фланкамі, сь шестью фасамі, велікімь абщнітомь, ї сь велікою каменною башнею потребують велікого мівста, ї прі томь зіло велікіхь іждівенії, ї раді сіхь прічінь я сію маніру cb Aym. сь лупийні не сиїсляю. Сочіненіе его по пагановскі дівлается, толко внівшнеї полігонь 108 до 110 руть. перпендікуль 23 до 24 руть разстояніє. Оть болверкова шпіца даже до внівшнеї лінеї первої главної фланкі 78 руть їмівоть, а фланка перпендікулярно тамь поставлена, ї їміветь бліско 20 руть, а фасы болші 30 руть, і такь раді чреззвычаїної велічіны сеї образець сь блонделевою манірою вь особлівую часть поставіть можно.

у: Профілі авторовы не могу я доволно выразум'єть їлі почесть, разв'є мні мысліть, какь бы то велікая гора.

М; Когда бь по грунтьрїсу д'ьлать, то совершенно бы высокая гора їзь того была, но авторь полагаеть горїзонть четырехь ступе-

Ж 5 неї

неї отв звычаїної воды, ї ділаєть свою посліднюю фланку у самої воды, другую вь дві ступенії ніже горізонта. Третію шесть ступенеї. Четвертую одну руту ї 4 ступенеї, а посліднюю руту 10 ступенеї выше горізонта, а вь фудаменті такая фланка, 5 руть їмбеть, такь что болверковая келлініа не можеть быть менші 35 руть, ї їзь сего можно відіть, что на сіхь болверкахь опасно пушкарямь быть прі самомь діль.

у: Я віжу, что дал'ь, то ты недоволнье сь господіномь неїбауромь, но о немь їзв'єстень я , что онь

їскусної мужь быль.

М: Я сего не спорю, ї такь мышлю, что хотя многіє їнженеры его не хвалять, однакожь онь їхь гораздо лутче, онь ї кром в сего вышепомянутого образца еще одінь показаль,

которої по правдѣ многіе добрые регулы їмѣеть, а особліво что пріналежіть ко учрежденію рва, і контратикарпа, я раді сего сеї образець нарісоваль тав. 15, В.

54. М А Н і р А. Тогоже автора.

М; Онв полагаеть какв паганв, т другіе троякої вн Бшнеї полігонь, 80, 90, 100 рутв, покоторымь онь особлівые табелі сд влаль, толко оные не по регулярнымь многоуголнымь фігурамь. Но по кельвінкелямь, оть 10, до 10 градусовь, почавь отво двлаті. Я сувсь прікладомь покажу: какь я по такімь табелямь десятіуголную по среднему роїалю внутрь крвпіль, понеже кельвінкель 144 градуса їм веть, ї тако между 6 мь 17 мв, нумеромь авторовымь обрътается, для того я їзb об bіхb табелеї

белеї потребные м'Бры лінеї беру і їщу їхь діференцію, їзь чего часть пропорціоналная на мої вінкель легко наїдется. По томь полагается внутрь на средіну на внішнеї полігонь перпендікулы, ї на оные полагаються двоїные м Бры, покам Бств політонної уголь ніже 130 градусовь будеть, ї тянеть чрезь вышнії пункть дефенсь лінеї, а чрезь ніжнеї куртіну, но по томь назначіваеть онь толко oginb nynkmb, i mянешь чрезь оные дефенсь лінеї ї куртіны, такімь обраѕомь положіль я на перпендікуль толко 26 руть, 9 ступенеї, по томь положі по об Бімь сторонамь половіны куртіны 16 руть, 4 ступені, а фасы 25 руть, поль 4 ступені, і тако фланкії от себя наїдутся. Сіе сочіненіє можно ї кв прежнеї манір в употребіть, толко надобно весма всь мБры мбры по внЪшнему полігону 110 рушь счіслять, їнако все скудно будеть. Опрофіляхь его сеї второї манїры нечево много сказываль, їбо всякої по своеї волі можеть зублать, какь положение мъста допустив можеть, между тымь сте безсумнттелно, понеже авторь фоссебреї передь фасомь толко 32 ступені шіріною д'бласть, оны з'бло маль ілі весма непотребень. Вн вшней сухой берегь во рву по шпеклерової манір Б выть врядно сублань, в едва еще не лутче лі за ровної бої какь ізь рісунка від вть мочно, оть шпіца кь равеліну помалу повышается, даже за болверкової шпїць, но потомь ніже д'влается, і горізонтално ідеть, но безсумнітелно наміреніе авторово весь за ровної бої везді горїзонтално їм втв, а брустверомв покрыmbie тые дорогі вь разлічної шірінь дь лаєть для лутчего способу кь выласкамь. Тако же я не таю, что я і профілеї авторовыхь не могу познать какь кавалерія ціблымь фронтомь чрезь контрошкарть їтіть можеть, і не чаю чтобь такіе выласкі вь другіхь контрошкартахь моглі сдіблатся развівна такую моду сдіблань будеть такь какь таь; 24. гдів дорогу кь вы ласкамь РQ R показуєть.

55. МАНІРА. О ВАНАМ В.

М. Сеї погръщаеть вы недостатки что прежней вы ізбыткь. вы прочем пропорції сво такь учреждены, что ізы ніхь легко нічто доброе здівлать можно. Келліней его на одінакіе фланкі, доволной бы велічіны былі, ко торые вы четвероуголномы 12 руші їмітьють, но потомы прібавлівается полурутою даже до 10 уголнова,

апотомь все прочіє полігоны їм Бють 15 рушь. фланкії їм бють 8 рушь вы чешвероуголномь, а потомь прібавліваются двъмя рутамі, даже до 10 уголнаго, апрочіе всв 20 руть їм вють. Капїталь оть четвероуголнаго до двенатцат туголного тыбеть по посл Бдующему, 14 рутв. 16 рутв 9 стуneнeї. 19 pymb 10 ступенеї, 23 pymbi 2 ступенії. 26 руть, 10 ступенеї. 30 руть 8 ступенеї. 34 руты 10 ступенеї. 38 руть 11 ступенеї. 38 pymb, 9 cmyneнeї, а фазы 18 pymb, I ступень. 18 руть, 11 ступенеї. 20 руть, 1 ступень. 21 рута, 2 ступені. 22 руты, 8 ступенеї. 24 pymbi, 5 cmyneneï. 26 pymb, 3 cmyneнi, 25 pymb. 24 pymbi, 7 cmyneнеї, а полігонь внутренної всегда бо рушь. Сь сімі м рамі легко можно сублать, первое начертание болверковь

ковь, оргаліонь ї выгібная фланка рїсуются по вобанової мод в, во основанії ніжная фланка по ѕвычаїної французкої мод в, їм веть толко 4 руты, а снаружі около фазовь і орілліона ходь сд Блань, которої покрыть брустве. ромь тонкімь каменнымь. Авторь сїє бы могь отставть, понеже гораздо дорого, ї прі томь їзвістно, что сїє не потребно, разв в в мірное время раді украшенія. ВнЪшніе крЪпості всв по нынвшнеї французскої модв сд Бланы, толко равеліны разнятся. воѕмі раѕстояніе от вкель пункта, даже до далнаго конца куртіны, то есть ad, tab: 16. Isb об Біхь концовь куртіны : С D : Sq Блаї вь V ціркулемь перер взанія, оттуды фасы равелінные надобно протянуть на шултерь вїнкель, которої фланка первого начертанія сочіняєть вь Х.

The Walling Street

56.

[II3]

56. MAH i p A.

Cogepainb, 29, Aicmonb. II diryph. пагань вь паріжь. 1645 году.

М: Сеї авторь есть первої, которої з роїаля уставїль, губ полігонь внбшнеї 100. 90. 80. руть їм bemb, їзь которых в первую самь онь паче другіхь полюбіль, но нын ынтыв временемь другую лутче употребляють. Сочіненіе сеї маніры чінітся по послів. дующему. на средін в отв полігона внутрь перпендікуль постановляется всегда, 15 руть велічіною, чрезь которої дефенсь лінії крестообразно протянуть надлежіть, і на оныхь опред Бляются фасы. Вь первої манїр В 30 руть. во второї 27, ї поль. вь третеї. 25 руть. о которыхь фланкт перпендікулярно на дефенсь лінеї поставляются. по томь фланку на двЪ долі разд вліть надлежіть. і за поло-

[114]

віну до шултерьвінкеля одну руту опибтіть, і чрезь оба пункта оть протівостоящего болверкова шпіца кь капіталу сл впые лінеї протянуть надобно, по томь опред вліть надлежіть оть фланкі на нізу на продолженії дефенсь лінеї внутрь полторы pymbi, 3 pymbi, noлb 6 pymbi, 7 pymb. поль 10 рушы. Верхняя половіна фланкі опред Бляется на орілліонь, а ніжняя половїна оставляется. По томь надобно тянуть параллелные лінеї сь фланкою от перваго їзь назначенныхь пунктовь до ніжнеї поперечнеї аїнеї отв посл'Бдующіхв даже до вышніхь пунктовь, і оть посльдняго їзь тъхь пунктовь, еще одну руту за верхнюю поперечную лїнею, ї отв того пункта параллель лінію сь фасомь, даже до капітала, которої даеть фась внутренняго отьд Блендвленного болверка, прочее все легко мочно сдвлать по рісунку, tab: 17. Прі томь толко того надобно смотрьть, чтобь основаніе всвхь валовь толко поль 4 руты содержало, а валь внутренняго болверка і до пяті руть можеть їмьть во основанії, ровь двлается шірокь осмі руть, і параллелно сь болверковымі фасамі.

у; по моему разсужденію сія маніра неібаурової маніра многімь подобна, разв в толко лінеї неі баурової маніры вс в болші, болверкової уголь остр ве, і фасы внутренняго болверка не параллелны сь главнымь фасомь.

М; Мої государь выло остро разсуждаете, теїтерсь сего автора тымже укоряль, ї сїє есть правдіво, когда выть 15; толкобь лінеї а ыс defh протянуты былі, то бы такы пагановь болверкь, какь ї неїбауровь легко мож-

S 2

но сдѣлать. І когда еще ктому рузен ттеїновь фоссебреї пріложіть, то едва не весь неїбауровь образець го товь. Не одінь неїбаурь оть пагана многіє вещі взяль, но і другіє многіє на прікладь; откуды рузеньштєї новы велікіє контрегарды взяты.

у; Когда їхь рісункі сложіть вмість, то велікая разнь между контрегардамі пардамі тардамі тардамі, 19.

тибеть. одні безь фланковь, которы сь одінакіть равеліномь, толко усков плотіною совокупляются, а переды равеліномь лежіть еще едінь равелінь. другіє контрагарды отдіблены вы таб 17; которые імбють фланкі не много косые для лутчего обороненія равелінныхь фасовь, а третеї контрегардь вовсе сходень сь рутеї контрегардь вовсе сходень сь руте

seH-

[117]

менштеїновымь, разв в что фассы контрегардь равеліновь кы самымь фланкамь контрегардовь їдуть какь лінеї V. A. tab 19: показують.

у; Не дівно сіе что другіе їнженеры паганову маніру такь крыко полюбілі, ібо оная діїствітелно велікімь разумомь вымышлена, толко жаль что она раді зіло велікіхь іждівенії не можеть такь употреблена быть.

М; Я особлівої случаї прісмотріль, туб оную сь велікою пользою можно употребіть, когда велікої не крібпкої городь укрібпіть надобно, ї прі томь цітадель зублать, да бы вь мірное время малымь гварнізономь оное мість держать. То бы я вы томь мість, губ бы малої болверкь быль, іпрі томь удобное мість на цітадель быль, около того малого болверка,

S 3

nara-

пагановь болверокь їзь камня здівлаль, такь что бы старої болверкь вмівсто внутренняго паганова быль, акь сему малому болверку можно зіло удобно еще 4 малые болверка кы городу прідівлать, что бы доброї цітадель получіть, которої вы треть столко не станеть, какь другої по обыклої модів здівлань. Я сїє нарісовавь, пріложіль вы Таь; 17. В.

57. МАНІРА РОІЕРСЬ.

М. О манірѣ сего автора нікакого публічного опісанія нѣть, кромѣ что авторь анонімусь оную объявіль, рісунка оної для того не сдѣлаль, что оная вобановскої весма подобна кромѣ послѣдующіхь обстоятелствь. Первое, внѣшнеї полігонь всегда 100 руть. Второе, перпендікуль болші нежелі у вобана, сірѣчь вь четверо-

вероуголномь, $13\frac{1}{2}$ руть. вь 5, 18. вь 6, 25. вь 7, $26\frac{1}{2}$. вь 8, 28. вь 9, $28\frac{1}{2}$. вь 10, 29 $\frac{1}{2}$. вь 11, 30. вь 12, $30\frac{1}{2}$. Мнѣ сїя пропорцїа перпендїкуляровь гораздо кажется неправдїва. Третїє, фланкї їдуть еще за дефенсь лінію, такь что оні не могуть фась всюду очіщать. Четвертое, для того куртіна вь городь вьдалась не такь какь звычаїної дѣлается.

у. О сеї манір в хочется мнів твое разсужденіе слышать, прежде даже я свое объявлю.

М: По праву в сказать, когда с те назвать новую ман тру сочтить, то легко по вся дні новые тако у влать, то когда я вобанову ман тру по фундаменту блонделеву, рузенште тнову, шеттерсову, не тва урову, у влаю, то бы вс в новые ман тры был не вел ткое у вло кр впость с вел ткім фланкам т

S 4

sq b-

зд влать, но велікіе фланкі получіть, а прітомь ні вь поль ні вь городь мьста не много занімать умьренные дефенсь лінеї получіть, которые бы не їмьлі болші 70 руть также іждівенія умьренные ктому употребіть, сіє бь велікое двло было но какь я знаю, кромь рімплера ні кто сего не показаль.

у: Когда вы о семь авторъ такое мнъне тмъете, что же вы будете о послъдующемь говортть, которого образень из гранический поделжень из гранический поделжень из гранический поделжения поде

образець ні кь чему годень.

М: Мілостівый государь, давно вы знаете, что я ні кому словамі своїмі не досаділь, а ї потакать весма не уміть: для того за зло не пріїміте, что я сь вамі не одного мнітя.

58. МАНІРА.
роземі вы мурінь. 1678 го льта.
М: Сеї образець заключаеть вы себь многіе

многіє ї врядные о дефензії регулы по рісунку не можно їнако разсудіть, что онь їлі неїскусень быль вы рісованії їнженерскомь, їлі прі отправленії кнігі, лытвы быль. Прочее можно їзь оного відыть, что онь нынышніхь атакь не зналь, но однакоже легко бы їзь его образца что доброе вублать.

у: Не хочу вамь таїть, что я нын весма не вытомь мн внії, которое о сеї манір в прежде сего їм вль.

М: Сочіненіе сеї маніры янесовершенно знаю, їбо чрезь долгое время сего образца не смотріль: толкожь есоблівое ктому сочіненіе не гораздо потребно. Понеже можно почітаї каждої маніры, первое начертанії сктому взять, ї чрезь капіталы вь верху у болверковыхь шпіцовь по об'ймь сторонамь перпендікулярь протякуть, нуть, какь а b. с b. tab 18. Отв про рѣзного пункта b. надобно 7 їлї 8 руть, вы de, поставїть, по томь їзь объїхь пунктовь прорѣзанїамї вы разстоянії de. шпіць контры равеліна бы находітся. Фланкі d, g, e, h. надлежіть протянуть даже до дефенсылінеї перпендікулярно кы куртінь. Прочее все легко можно їзь рісунка відѣть толкожь прі томь надобно знать, [что по авторову мнѣнію ѕѣло потребно] выгібные фланкі, ї выгібные куртіны дѣлать.

у; Какїе вы лутчіе авантажі

обрвтаете вы сеї манірв.

dinyin

М: Я їхь обрьтаю выло много. первої, болшої ровь во всьхь мыстахь, то пяті, то то первої лінеї всегда очіщаєтся, ї ты лінеї вы такомы разположенії лежать, что оныхь не можно вовсе вбіті.

Bmo-

Второе, нѣть нікакої лінеї, гдѣ бы брешь можно здѣлать, і которую бы другая лінеа позаді не обороняла.

Третеї, фланкі з бло хорошо по-

крыты, а особліво тав 18. В.

Четвертої, вс влінії суть, фланкі. Пятої, брустверь фоссебреїної не можно повредіть, ні внутрь его стр влбою безпокоїть. Когда бы полісады капоніры контрытны вы сей манір в зд вланы былі, тобь безсумнітелно могла она сь другімі манірамі спороватся, прі томь оная і недорога.

у: Я еще особлівую вынеї польку обрібтаю, что ту лутче другіхь маніры прі рібкахы употребіть можно.

М: Я бы сего не прімътіль, но нынъ слышу ї віжу что совершенно сія ізрядная польза вы неї обрътается, і чаю что многіе остроумные інженеры сію пользу такь скоро собою

не прісмотрять. Прочее же чаю что болші о семь автор внечево знашнаго упомянуть, кром втого что шкарпь внутренняго рва, когда онь сухь ілі спущень ідеть вы гласісь, даже до основанія, да бы непріятель не могь какого закрытія себ вобр всть.

ДЕВЯТОІ РАЗГОВО рb. 59. МАНІРА ГЕНРІГЬ рузеньштень. вь оснабрікь 1664 льта.

у: Сїя манїрамні відо внаема, но тібмь мні не люба, что тої болшая часть оть другіхь взята.

М: Она такь явно оть пагана взята, что бь авторь самь могь разсудіть, что всякь то познать можеть. вы прочемы нікто бы не могь хвалы у него отнять за премібненіе паганової маніры, їлі за разположеніе оної на вышшеї горізонть.

[125]

У: Сочіненіе онь также перемівніль, і крібпіть ізнутрі, толко сіс прі томь протівно, что мібры ліней его всегда чрезь арівметіку іскать надобно, взявь ктому на помощь фреітаговы табелі.

М: Сеї трудь їнженерь берь черезь особлівые табелі пресівкь, толко я не таю, что не люблю кр впості по табелямь рісовать, хотя я самь раді другіхь такіе табелі сбіраль ї дБлаль, между тБмь їстінно сіс в Бло удобно тъмь, которые не вовсе їнженерскую науку знають, їбо оні всь мБры находять готовы, а особліво когда всв табелі, какь я двлаль, на едінь фундаменть ѕд Бланы, а фланкі д Блаются по посл Бдующему. когда по рузеновымь табелямь фігуру нарісуешь, такь какь надлежіть во все галанскої быть, продолжаешь по томь фасы фасы, едва не допрошівостоящіх в діаметровь. Положі по томь вінкель гакень, ї воді ево такь долго, чтобь онь шултерь екь другова болверка досталь, то можеть оть помянутого шултерь ека косая фланка даже до куртіны протянута быті. Прочее pasg bленіе фланкокь omb пагана мало разнітся, что їзb фігуры легко познать. Сочіненіе велікіхь контрегардовь содержітся тако; на капіта лахь оть круглого мъста рва: 30 рупів положіть вь Е. і крестообразно на средіну прошівостоящіхь фасовь вь М тянуть. Фасы равелінные igymb omb V go шултерь ековь, оть А вb С. 12 go 15 pymb. положіть ICD перпендікулярно кь С Е тянуть надлежіть. прочее все їзь рісунка gaemes. The man dans dann danny dia world

dacht.

у: Я не віжу, что рузенштеїнь сь своею манірою болші паганова

sgБлаль.

М: Ні чего, кром в что онв на положеніе міста смотріль, і тімь много протореї убавїль, что его прі нуділо внутреннеї болверкь отставіть, которое нам вреніе не ля похуліть, но я чаю что бы сіс можно еще лутче ѕаблать, ї прі томь внупреннеї болверкь содержать, толкобь потребно было главної фась: снаружіа їзь землі, а внутрь їзь каменного строен їя в в удобных в м вствхв такь заблать, что бь трудно брешу во ономь учініті, на протівь того еже лі бы непріятель оную овлад Бль, тобь не їм вль доволства землі, пушкі свої на оної поставіть. Прочее же все їлі болшую часть можно їзь· мемлі sg Блать.

60. МАН Ї РА ШТ УРМОВА. поправленія рузенштеїновы.

у: Объяві мн болші о своемь образців тав 19. їбо я о немь не весма

выразум Бль.

М: Вы сумнъвается гдъ непотребно, ї їзb моего толкованія скоро узнаете, что вы оної давно уже поня лї. Весь рісунокь по рузенштеїнової мбрв, ї пропорції зділань, но во первыхь внутренної болверкь пагановь D ктому взяль, толкожь сь тою разностію, что оної острве зд влаль, нежелі главної болверкь для лушчего очіщенія; сего раді ї куршіну выгібную я ѕд Блаль, понеже она такімь образомь фасу внутренного болверка совершенно очіщаеть. Сверхь того кавалерь F такую дефенѕїю подкрвпляеть, сухїе рвы позаді ніскої уступної фланкі В, ї позаді фоссебреїної фланкі С, раді четырехь знатныхь прічінь зд Бланы.

Первая, не малую часть тъмь

убавлю вемлі ї труда.

Вторая, ніскіхь фланковь ні бомбы ні вемля, которая сверху осыпается, не можеть повредіть.

Третьяя, їзь куртіны всегда мож-

но вь сухої ровь і, стр влять.

Четвертая, отбрвзаніе ніскої фланкі, вы фоссебреїної фланкі Соволо легко можеть учінітіся, ї тімь ровь і, открыть, і весма очіщень будеть. G. Есть спускь закрытої дорогі вы ровы контрегардовы, да бы контрегарды равеліны всегда очіщаті мочно, А.суть капоніры которые дають свободу выласкі чініть вы сухої ровь. І, когда непріятель чрезь сухої ровь переходіть, тогда капоніры сухої ровь переходіть, тогда капоніры которы

капоніры надобно оставіть, і все очіщеніе сь куртіны ділать надлежіть.

По моему мн внію, я бы зам вняль болшіє контрегарды для пространства, на звычаїные простые контрегарды, да бы тымь непріятель ні какого способу не могь їм вть, батерії на моїхь власныхь кр впостяхь протіву города зд влать.

у. Когда бы всымь їнженеромь поправленіе твое такь понравілось, ї сь тобою оні вь томь согласоваліся какь я, то бы вамь похвално было.

М: Я о семь сумн ваюся, что господа інженеры между собою ні когда не согласуются: а менші еще оні могуть терпьть, когда профессорь математіческої, їлі архітекть, которої еще стр влові не відаль, хочеть новые маніры іздавать, разв вего похвалять,

[311]

лять, долгое время спустя послѣего смертї, какь сте сь шпеклемь учтнтлось.

61. МАН і рА.
п в тр в с Ардіі.
Вы Венеції 1638. содержіть 55 лістовь,
44 фігуры.

М: Сеї авторь не їм веть ні какої особлівої маніры, толко вь первомь трактат в гішпанскую, а вь посл в немь ї галанскую опісаль, которая толко вь тв часы вышла, ї оть автора протіву їталіанского обычая; которые ні чего чужего не хвалять вь велікомь почтенії.

Я, его, раді двухь прічінь сь другімі напісаль, что онь передь другімі їталіанцамі прісмотріль, что мы по томь отв пагана акі бы нічто новое прінялі, то есть, что місто вь казематехь еще одну руту за орілліонь, распространіль, такь, что пушечное дуло, у самої брізуры орїллїона было бы, ї тівмь способомь болші бы закрыто было.

Сеї же авторь кажется мн превозшель своїхь одноземцовь во очіще нії сухова рва , прочее вь пісмахь ево доволно находітся памяті достоїное,

62. MAHİPA ШЕİТЕРСЬ Вь брауншвеге, їмбеть 30 лістовь пісма, ragomos, de i 45 Pirypb. Harri den

у: Kakb mbi pasсуждаешь о шеїте рсової манїрЪ. Сеї человЪк велікую sаслугу їмбеть, ї о его велікомы їскуств в вы воїнскіх в флахы сумнь ватіся не надлежіть. Однакожь кажется мн вымантр в своет того он недоказаль, чего от него чаялі.

М: Что сему дівітіся, когда сему челов бку тоеже учінено что і другімь, которые добрые способы подалі ко їсправленію фортіфікації.

Велікіс

Велікіе несогласіа между інженерамі то учініло, что оні вс всоего нам вренія не достіглі, і я гораздо мало інженеровь знаю, которые кнігі пісалі, что бы маніры їхь вь новопостроенныхь городахь употреблены былі.

Онь оптсуеть двоякте мантры, которые однакожь по однтмь табелемь

можно рісовать.

Главные своїства об'віхь манірь сії суть, троякіе роїялі, по которымь полігоны внішніе 100, їлі 90 ілі 80, берутся.

Около всего города, фоссебрей всегда дълается, хотя секондв фланковьй не ймъеть. Отв перваго начертания, по объймь сторонамь оставляется мъсто на нізкія фланкі, которые такь, какь рузенштейновы фоссебрей кь фасомь безь прікрытія їдуть.

Около

около сіхь болверковь і куртінь ділается шірокої фоссебреї, которої еще третію фланку даеть.

разность второї отв первої маніры состоїть втомь, что болверкі безь куртінь, а позаді тьхь особлівої сь добрымь очіщеність абшніть около всеї кръпості дъластся.

63. М А Н І Р А. Того же автора,

Мі Сочіненіе сеї маніры, вь первыхь фігуру надлежіть сдівлать по внішнімь полігонамь, ї капіталь внутрь протянуть которые суть.

mopine makb, kakb pysenumentosia occoper kb daconb best npikphimia

OKONO

80, pymb.

I 4 momb

24,5

По томь внышней політонь поставіть, і прорыванія дефенсь лінёю по обыть сторонамь сублать надлежіть пакі оные дефенсь лінії протянуть надобно чрезь оные прорыванія даже до протіву стоящіхь капіталовь крестообразно.

Дефенсь лініа содержіть на полігонь 100 руть 90.80,70,65.60.

По томь на дефенсь лініахь, ізь проръзанія внутренняго полігона перпендікуляры поставіть надобно которые фланку і фасу опредълють і такімь образомь начертаніе.

Первої манїры готово разд'вленіе ї абшніть.

другої маніры дівлается по послівдующему.

Вы первыхы чрезы сред іны політоновы ізы центра ліней протянуть надлежіть, какы і кром і того во вс іхы манірахы довлібеты діблать. Сіс

Сте сублавь, параллель лінтю сь дефенсь лініамі внутрь вь разстояній 13, до 15 рушь кругомь сублать надлежіть, по томь ізь прор'ьзанія дефенсь лінеї [а] на средніе лінеї выв omb 5 go 7 руть вы нізы поставлястся, ї перпендікулярная лінеа с d вь двое дайною двлается, тогда дають a, c, a, d, фасыконтрь болверка. но фланкі св среднею лінеею параллелно даже до параллелі протянутої cb дефенев лініамі внізь оставіть надлежіть. Пакі гдв оные параллелные лінії подь болверкамі прор Бываются в е, поставляются 4 до 5 руть вbfg, ї разстояніємь fg, їлі малымь менші прор Бзан в в в р влается перед в фасамі контрь равеліна, то начертаніе обшнітово готово. Между контрь болверкамі еще ділается фоссебреї, прочее їзь рісунка легко можно познашь. онэрка

у. Шеїтеру ставять вы віну, что будто онь сію маніру оть шпекля взяль; такь лі то ілі нівть;

М: Многімь бы другімь інженеромь сіє вь віну надобно прічесть, по сему тамь шпекле сію маніру также оть другіхь взяль, понеже уступные крыпості еще передь німь дыланы былі. А что авторь способь взяль спрікладу сего разумного строїтеля такь уступные крыпості іздавать, оть того онь тамь не отперся бь; но сіє не называется взято у другіхь.

у; Кажется мн в что теб в сія маніра понравілася, толко чаю что ты вы неї не все похвалішь.

М: Мої государь, я вамь скажу по прямої правдів, не смотря на ліцо первое, ні кто не можеть поперечіть, что регулы зітло хороші, ї двоїної контрышкарть сь капонірамі зітло рядень.

рядень. А особліво когда внутренніс брустверы малымь чемь выше, неже лі у автора. но прі томь сіє їзвЪстно, что такїя контрышкарны з вло дорогі, а особліво раді капоніровь і контрьмінь болші внышніхь крыпостеї вь уступної кр впості весма непотребно д'блать, токмо у первої доброї равелінь, позаді контрытардь равеліна, потребень бы быль. Я мню что фланкі негораздо прікрыты, і отд Бленные болверкі дають непрія. телю добрую батерію, абшніть вскоромь времені унічтожіть, ікь здаче прінудіть. Также я бы нікому несов втоваль, такую кр впость вновь двлать. но прі укрвпленії старої кр бпості сія маніра і врядно можеть употреблена быть вы нЪкоторомы їменїтомь городь, ї нынь строїтся о которої авторь [можеть быть,] i Bb mo

вы то время уже размышляль. Тоть городь дешевле бы сталь по сег мантр в т лушче, нежелт какв теперь дълается. Понеже вы нъкоторыхы мБстахь контрьболверкі абшнітовы у старого валу почітаї уже готовы, і толко бы от вленные болверк вновы сублать надобно. Я збло тбхв їнже неровь хвалю, которые прі покр впленії старої кр впості все то что еще неїспортілось, такь оставляють, їлі мало что переміняють, старыхь рвовь не засыпають, а ї новые кр бпості, такь прід Блывають, что кажется, будто старые нарочно для того субланы, но между тъмь многія тысячі у велікіхь господь approcent cia manipa isp demonspanoque

64. маніра. венделінь шілдькнехть. котпосто вь Штетінь, 1652 омотном

М; Сеї авторь толко звычаїную om da i

галанскую фортіфікацію їмбеть, і толко для того sgb напісань, что онь троякія роїялі, кронь роїяль, тронь роїяль, уставіль, і каждої їзь ніхь вь болшої, среднеї, і меншеї раздвляеть, прочее сіє їзв встно, что онь раді особлівого утвиного і смвиного штіля конечно бы арлікінь быль, когда бь інженеры на театр в себя презентовалі.

65. 1 66. MAHIPA.

данііль щпекель.

Вы Штразбурге 1589. Содержіть 56 лістовь і 36 фігурь.

м; Хотя сеї авторь дв вещі вь себ в їм вль, которые доволно могуть їнженеровь прівесті, кого унічтожіті, то есть что з вло старь, а другое что онь не салдать быль одна-

однакожь нын вшн в всв пиженеры прінуждены сказать, что онь по тому времені чудо сд'блаль, і нынь сь лучшімі счісляется, хотя сія наука уже гораздо повысїлась. Что прїналежіть кь сочіненію его фортіфікації, пропорцію лінеї мошно перемъніть, но учрежденіе въло іврядно, что меня понуділо маніру его таб: 21 В. Также по другімь пропорціамь нарісовать, но всь прі томь главнійшіе штукі содержать. Сочіненіе об'біхь образцовь дълается по галанскі. внутреннеї полігонь. непремінно берется вь первомь образце 74 рушы, 2 ступені вы другомь 65, і потому самої далнеї выстр Бль сь заднеї фланкі будеть.

Вь первомь образць 79 руть.

Bb gpyromb 77 ga 79 pymb.

Kani-

Капіталь вы первомь, 26 руть. Во второмь 28, да 30 руть. Келлініа выпервомь 20 руть, 60 футь.

Во второмь 14, да 15 руть.

Фланка вы первомы перемыняется, понеже болверковой уголы всегда вы 90 градусовы дылается, и тымы фланка опредыляется.

Во второмь фланка перемыняется в 4 уголномь, 5 6 7 8 9 10 11 12. 9 руть. 10.8.12.13.13.13.1.14.2.14.9.15.

I потому первое начертаніе перваго образца сь капітала келлінії і болверкова угла. А начертаніе другова образца сь капітала келлінії і фланкі легко можно нарісовать понеже вь объїхь фланкі ідуть перпендікулярно на куртіну.

у. Первая манїра получаєть такімь

[144]

кімь образомь менші очіщенія, нежелі вторая, но протівь того болші мъста вы городе заключаеть і дешевле. А вторая маніра лутчее очіщеніе їмьеть, нежелі первая, і дороже, кы тому не столь мьста вы себь заключаеть.

М: Мої государь, я не таю что мої рїсуноко не толь мъста вь себъ їм веть, но что пріналежіть о проторяхь главная крвпость вь своей ціркумференції, во оббіхь манірахь равна, ї строеніе одно, їзвичего легко можно познать, что я смотр вль, что бы проторі у оббіхь образцовь сув. лать равны, но которої їзьніхь лушче не могу я сказать, їм вя самь вь томь участе, тредаю вамь вь разсужденіе, і вс вмь разумнымь інжене ромь. Відь ї учрежденіе главнаго вала во объїхь образцахь равны фасы. а выше

своине вс bxb снаружі ізв землі сд bланы. мЪсто передь высокімі фланкамі ь, малымь чемь ніже фланка с еще ніже по малої міре 6 футовь, нежелі верхніе, каземата д у шпекля св горізониомь равна. ї 30 футовь глубже, нежелі высокая фланка, но я бы хотвль 6 футовь выше горізонта, ї толко 12 футовь глубже сублать, нежелі высокая; вы семь толко оба образца разнятся, что шпекль по звычаїнымь вь то время атакамь валы віло высокі, і кі тому еще высокія кавалеры д'Блаль, для того болверк" его сплошь вемлею насыпаны, но прошіву того я по нын Бшнімь атакамь дБлаю валь толко полторы руты вышіною, кы тому фась і орілліонь внутрі пусты, і тымь строеніе много уменшівается. Фланку казематную двлаеть шпексль всю їзь камня, а я

їsb землі. Фоссебреї весма разнітся, Вь первомь состоїть толко вузкомь проходь, разстоянтемь вы то рутахь, ї покрыть каменнымь брустверомь 4 фута толщіною. Вь другої манірів брустверь їзь землі передь куртіна мі 12, а передь другімі лінеамі 20, і до 24 футовь толщіною. ходь по валу везув звло шірокв, а передв фасамі половіна з , таї 4 фута повышена, Вь первої манїр в фоссебреї отв непріяшелскої стрЪлбы осыпної сверху sемлі полонь насыплется, і тымь не потребень будеть, но протіву того вь другої манірь выло много надобно sемлі, чтобь толко горізонталную часть фоссебрея сравнять сь повышенною частью, того раді какь непрі ятель ні стр Бляї, неможеть онь осыпною ѕемлею фоссебрею німалої вреді прїнесті. Второе, вь первої манірь H'Emb elel

нЪть фоссебрея предь уступною фланкою, но протіву того ділаю я віло шїрокої фоссебреї, малымь чемь ніже горізонта, такь что я могу по вод Б стрълять, ї ровь очіщать, также ходь свободної вь фоссебреї прі N. rgb пакже позаді орілліона прі О дверь можно сд Блать, рад подувькавематы подь валомь вь такомь учрежденії безь сумньнія фоссебреї второї манїры вь десятеро лутче, а протормі оба равны, понеже вь первої много каменного строенія прі томь употреблено. Во рвахь ні какої знатної разності нЪть.

Вь первомь образце двоїної контрышкарпь оба равны шіріною внутреннії 5, їлі 6 футовь глубже, нежелі наружної, хотя внутренні тасто прі самої вод в ділается по шпеклеву наставленію. Того раді ївь другомь К 2 образців,

образцЪ, также двоїної контрынкарпь внутреннеї, 6 футовь глубже, нежелі внЪшнії, ї толко 8 футовь, їлі одна рута шіріною. А другої въ самомь укомь мѣстъ 3 руты шіріною.

Вь первомь образць ліжіть увнутренного контрышкарпа м'ьсто д, сь двоїнымі брустверамі ко рву, ізь которого по непріятелю стрълять надобно, когда онь кь фасу болверкову сапомів поїдеть, і вь ровь вступаєть. Я сію часть кр'ьпості оставіль, понеже не оть вступь знатныхь інженеровь похвалу їм'ьсть, но протіву того д'ьлаю я каменную сь сводамі і землею оть бомбь покрытую, і чрезь многое їскусство свід втелствованную редуту, подь літерою д.

Выпервомы образцы выпласдармы н. брустверы сы окошками ради употреблеция пушекы вы контрыткарты,

oopasub,

чmic

что вы потребно, толко бы я спо батерію в в контры карп в інако учреділь, їваль б футовь вышіною сублаль, ї толко 2 фута всмлі сверху насыпаль, ї nogb mbмь з їлі 4 фута глубіны вы вемлю капоніру ізь болшего льсу сублаль, такь что бомбы могла выдержать, чио легко можно су Блать, также ї подь брустверомь сь окош. камі субланымь, такімь же образомь внутрі пусто надобно сд Блать, ї да бы вымірное время ші кріпості напрасно не гінулі, то надобно есе деревянное стросніє сноровя ї пріготовя вварсенал в держать, но фундаменть сублань бы быль, ї земля вынята такь чтобь во время атакї могло вы скоромы времяні построено, і вемлею покрыто быть.

А для лушчего закрытія тої пустої батерії оть непріятелскіхь пушекь phic

K 3

надо-

[150]

надобно передь тъмь сдълать гласїсь 12 руть сверхь землі, да еще 5, їлі 6 рушь вы вемлю, ї шымь сухої ровь сочінітся. Вь первомь образців контрышкарпь вездь одної мъры ші. рїною, а вь другомь перем вняется, но во объїхь сь уступамі сублань. Вь первомь же образцъ просто, а вы другомь сь деревяннымі капонірамі подь літерою н. которые всв передь собою гластсь тыботь. Всв сте надобно сначатку готово їмЪть, На контрынкарпъ толкожь надобно капоніры снаровіть, і по томь іхь можно на удобное мЪсто положіть раді сохраненія. Сеї контрышкарпь дорогь но прі томь віло крівнокь, вь капоніры внутренномь конпірьшкарп в безь опасенія прітті, і во время осады ізь одної вь другую уступты можно. Капонтры котоphie

[151]

рые блізко рва лежать кажетца сь sagi, i еще сь одну сторону непріятелю открыты, толко жь i сіе безь опасенія, понеже внішнії гласісь многімь выше того, которої около внутренніхь капонірь сублань.

10. РАЗГОВОРЬ.

reman newspaper beech control moves

у: Ныньшняго утра быль у меня інженерь, которої дівілся, что ты одінь столь много манірь сдылать можешь. А другіе славные інженеры вы веліко ставять, когда оні одну, ілі дві выдумають.

М: Сеї їнженерь бевсумнітелно на см Бх в толко равсуждаль, ї вы томы чаю мн вніе есть, которому почітаї вс в посл в дують, что вы форті фікації сіє в вло велікая штука, ежелі же мн в равсуждать. Оні нікогда не їм влі К 4 регуль

регуль по которымь находіть надлежіть. Інвенції оні свої їлі нечаянно находілі, їлі вь прочітанії кнігь, їлі когда оні то похотьлі ділать. То сіе чінілі чрезь помощь наукі ї пріродного їхь разума, что совершенно не можеть безь велікого труда зділатца. Но я неставлю нынів сіє вь трудность, понеже нівкоторые регулы їмівемь, по которымь намь сіе ділать надлежіть.

у: Я о семь не слыхаль ї не чіталь ї болші всего вь фортіфікації знать сїє желаю.

М: Мої государь, я вамь толко малое что скажу, что пріналежіть о семь знать, і ніжоторую главную регулу обьявлю, которую надобно туть употребіть. Первое надлежіть знать математіку елементарную. А особліво аналізінь спеціозамь.

osamb. Потомь надобно ему чрезь разумную ї д'біствітелную філософію, і чрезь чітаніе добрыхь кнігь ocmpbie разположенія і разсужденіе їмьть. Кь тому надлежіть всь часті фортіфікації, ізb всБхb авторовь вм Ест вы доброй порядокь снесті, губ оные какь літеры вь тіпографії по рознымь частямь лежать, ї легко їхь можно наїті. Такімь же образомь надобно поступать сь гесметріческімі сочіненіамі перваго начертанія, такь же сь главнымі регулы, такімь же образомь сь частьмі профіля какь можно ізь 24 хь літерь безчісленно много словь сложіть , такь не дівно когда ізь такого собранія інженерскіх штукь легко всякіе варгації д'блать.

67. маніра штурмова. М; Табула 22, полігонь внутреннеї

65

cb da-

65 pymb bb nepboi cogepæimb, ini лутче когда первое начертаніе вовсе по галанскі, толкожь малымь чемь болші, нежелі обычаїної. Сеї рісунокь по мелдеровымь табелямь, помощію sлатої строкі на внутреннеї полігонb 65 руть пропорціоніровань, і по тому получаеть келлініа 13 руть, Капіталь 24 руты, 11 футовь. Фланкь 10 рушь, і 10 футовь, вездь во всъхь полігонахь. Того раді дефенсь лініа оть 65, до 70 руть. А самої далної выстрівль отв уступної фланкі, даже до шпіца фоссебреїного отв 75, до 80 рутв, такв что можно їзв пушекв ї їзв мушкетовь makh He giano konga ish ma dmandqmo

у: МнЪ ѕЪло прїлтно, что ты всег- да на мушкетную дефенѕїю смотрїшь,

М: Фланкь со орїллї ономь д Блается по посл Бдующему сь самаго началу сь фась фасамі вь разстоянії б футь, снаружі параллелные лінеі передь фасамі фассебреїнымі протянуть надлежіть. по томь от келлінеї на куртіну [isb a вbm] разстояніе 4 руть полагается. ї чрезь то дефенсь лінію, X N протянуть надобно вь верху 4, їлї поль 5 рушы оть фланкі. на орілліонь О, Р. отдыя і брізуры обычаїно сублавь такь чио бь р, q. 3 руты, т п. 6 руть їмьлі. можно по томь окруженїе q п обычаїно, ї круглої орїллїонь сублать. Фоссебреїної фланкь двлается по последующему отв дефенсь лінеї X N. Перпендікулярную лінію, fe, такь надобно весті, что бь она пункть О. вь 5 рутахь міновало, прочее все легко можно сублать.

у: Кажется мн в, что ты фассебрей оть кугорна взяль я чаю їнженеры буз дуть см вятил, когда оно явно будеть.

M;

. М: Я сего не таю, ї самь бы сказаль. понеже мое всегда мн вн е есть, что надобно все лутчее їзь вс Бхв їнженеровь вмЪсть сность, когда кто хощеть новые інвенції ділать, і сь добрымь разсужденіемь употреблять. Прочее нікакої інженерь не можеть сказать, что по сему легко інвенції ділать, ібо когда онь самь прінуждень будеть, то чініть не возможеть того сублать, ктому всякь скажеть, что сеї фоссебреї оть кугорнова разнітся. Сеї фоссебреї можно на всяком в горізонив, а ровь D сухої, їлі водяної сд Блать, смотря по горізонту. Фоссебреїної валь с. толко з фута выше горізонта, а ходь по валу 2 рушы шірокь. Капоніра Е. їм веть покрытую фланку 12. їзь которої ровь можно картечамі очіщать собятильного во образования

M

[157]

у: равеліны твої я не могу еще понять, і кажется мнів нового ізданія.

М: Я ї самь еще по се время вы такомь мн внії. Весь равелінь F обычаїно сублань, а кром в того толко чтобь валь какь можно внутрї пусть быль, ї для покрытія оного положень передь німь гласісь два фута ніже нежелі досірунгь бруствера равелінова, такь чтобь едва чрезь оної возможно было стрвлять, ї тъмь равелінної валь такь прікрыть, что трудно ево їзь пушекь разоріть. Между обоїмі ровь G, такь выкопань, что нікогда туда вода не ваїдеть, ї сь об віхь сторонь камнемь выведень, ї топь сухої ровь С деревомь ї землею оть бомбь можно покрыть, ікапоніру ізь него сублать, ам всто на верху употребіть, вм всто контрышкарна, тв которого по неnpï

пріятелю, также isb равеліна, isb мушкетовь двоїної огнь дать, когда онь контрышкарпь штурмовать будеть. Также гласісь Н. трубамі і деревяннымі брусьямі промежь sемлею такb надобно расположіть, чтобь не толко трудно было сапіровать, но еще кытому велікої пожарь вь немь учініть кь непріятелскої вредь. А равеліну нікакого безпокої ства тъмь не сублается, контры шкарпь сеї манїры нічего знатнаго не імбеть: оно опручи опи дання

68. маніра штурмова.

у; Вторая твоя маніра кажения мнѣ їзь первої взята, но по правдь сказать, не такь натурална. Мнѣ же всегда какь вь другіхь вещехь, такь ї вь фортіфікації зѣло нравно, что просто ї натурално.

М; Мої государь, безсумнітелно

всякое понуждение вы наукахы, і акі непотребное можно отставіть, но сеї мої образець оты такого подоѕрівнія ізволте свободіть. Также оны оты первої маніры весма разлічень. Ібо что пріналежіть о сочіненії, то весма новое ї особлівое, понеже постоянно поставлено что всегда половіны куртіны сы секонть фланкою, а секонть фланка сы фланкою ї фасомы равны бы былі, і 17 руть їмівлі.

у: Чрезь сте получаю я новое сумнтвите, понеже я тнако не могу пртсмотртвы, что твот болверкт звло острот уголь будуть тыть.

М: Я сего не таю, но объявляю, что сія пропорціа лінеї същестіугольного толко почінается, а въ пяті ї шестіуголных в оть секондь фланкі надобно столко отнять, чтобь больеркової уголь бо градусовь їм вль, і чрезь

т чрезь сте, стя мантра нетепоритися. Также ненадобно опасентя тыбив чинобь болверкт малы былт, понеже онт всегда болит, ткв тому угоднытиее мысто получають, нежелт галанскае, протву того фланкт едтна отв другот далеко разстоять. І того радт непртятелю зыло открыты, но те сте поправтит находтися способомь доволно, такь чино радт сет вты на какого погрышентя вы семь образцы не будеть.

у: Когда такь то можеть вы прочемь сія їнвенціа добрую дефензію їмьть. Того раді ожідаю что бы вы мнь подлиїнное опісаніе далі, какь рісунокь сеї маніры сдылать.

М: Я особлівую табель кь тому сублаль, по которої сочіненіе первого начертанія легко убластся, внівтиної політонь ім веть всегда 80 руть 4 фута

4 фута, на которомь по объты сторонамь внутрь уголь 30 градусовь поставляется, гув тв лінеї перервжутся, тамь надобно внутренней полігонь со внішнімь параллелно весті. На внутрь їдущіхь лінеахь отв внъшняго політонного угла 17 рушь, на фась столкожь оть вышепомянутого проръзного пункта по объїмь сторонамь на внъшнемь полігон в на куртіну поставіть, а фланка отв себя находітся, і імветь такь же 17 руть. Прі томь келлініа ї фась знашны. По томь беретца 6 руть на орїллїонь, а вь прочемь фланкі д'Блаются по вобановскі.

Оть средіны куртіны надобно 12 руть выставіть по об в стороны какь f e, вь D, ї оттуду кь продолженної дефенсь лінеї АВ. перпендікулярь DC. протянуть надлежіть, что можно

1

назвать ломаною секонть фланкою. раді же сочіненія фоссебрея сь наружі у фаса вь разстоянії 4 хь руть паралель лінею какьа, в, і на тої оть пункта с. перпендікуль внутрь протянуть надлежіть, которої бы одною рушою орїллїонь міноваль, і на ономь перпендікуле разстояніе д. 4 руты берется разстояніе с. е. по їзволенію около 8 руть берется. По томь чрезь пункть ь. гдь обь лінеї а в, вм вств сходятся со внутреннїмь політономь паралелль весті isb e разстоянїємь е е. пункть. f. no объїмь сторонамь отмЪтіть надобно mo e f , gaemb фланку фоссебреїної теналії, сь которую d. g. параллелно їдеть польтретьї руты дліною. Прочее же все isb рісунка, tab: 23 легко сублается.

у: Сїє сочїненіє я не гораздо выслушаль, слушаль, понеже я болші мысліль о учрежденії крѣпостеї, но по відімому оно не гораздо явственно.

М; По скончанії сего разговора покажу я сочіненіе вашеї мілості, со вс вмі обстоятелствы, но нын в что самое потребное кь въдънїю о учрежденії їзьявлю. болверкь сверху землею насыпань, а внізу сь погребамі сублань. М бсто передь фланкамі 1, 3 фута, ніже неже лі мЪcmo 2, nepegb фасамі, omb 1, go 10 одна вышїна, а осталная часть куртіны 12, 3 ї 4 футы ніже. Фоссебреї теналь горізонтално ідеть, і очіщаеть їзь фланкі е f 7 ю рутамі вь разстоянії 67 руть фоссебреїної фась, а їзь фланкі с д 3 мя рушамі вь разстоянії 28 руть. Главної фась кь чему такь інфантерія на валгангу, такь і подь німь вы казематахы артілеріа лерїа можеть употреблена быть, фоссебреїної фась з ї 4 фута, выше бонеть 5 ї болшая капонїра б выше горїзонта 5 їлі б футовь. Капонїру оть бруствера фассебреїнаго фаса, легко отд вліть можно ї сь одну сторону оть ніжнеї брізуры подле фланкі, а сь другую сторону оть фассебреїнаго фаса, ї его бонета очіщеніе получаєть.

У: Сїє очіщеніє кажется мні не состоятелно, їбо между 100 выстрібловь їзь бонета а, едва 1, вы такое укое місто рва попадеть, а межь тівмь стрібляніємь непріятель доволно времяні їміветь тамь закрытої

пасажь сублать.

Acpia,

М; Я сего не таю, толкожь сей пасажь доволно тяжекь вы пропорцій того, что непріятель добудеть. Сію капоніру сь велікімь трудомь надобно

бно доставать, понеже каменное строенте чрезь внутренн ве разувленіе ї грядно устроено. кр тому ту капоніру пушкамі нельзя вовсе разорїшь. Понеже она глубоко ї во многіхь мьстьхь покрыта лежіть. такь же достаточної велічіны, которую пушкамї нельзя такь скоро разоріть. такь же непріятель по взятії равеліна прїнуждень особлівую батерію на немь раді тої капоніры сувлать, между тъмь не можеть онь то такь оставіть не разоря вовсе, їлі не взявь оную бонеть 5. такь же со вс Бхв сторонь очіщеніе ім веть, і безь труда оть фоссебрейного вала отдівліть его можно, того раді непріятель прінуждень весь фоссебреїної фась раsopimb, что не безь труда, акогдабь бонета не было, то бы онь труділся толко одінь пость вы фоссебреїномь 1 3

номь фасе взять. Положімь такь что онь сь сторону атакі все до основанія разоріль [что сь бонетомь едва можеть учінітіся, такь что бь немогь болше вь фоссебреїномь рву употреблень быті] то ділають такь бонеть какь ї капоніра сь другую сторону еще добрые фланкі для очіщенія кь протівостоящему фасу позаді, ї чрезь капоніру 8.

у; я еще прїмѣтіль, что дефенsïa s, бонета a, кь капонірѣ 6. раді

капоніры 8 не можеть быть.

М: Правда что сїє не дълается такь совершенно. однакоже понеже вы то время капоніра 8 всеконечно разорена, то стрыба їзь бонета чрезь оную велікое дыство можеть показать, для того что непріятель не скоро то прісмотріть. Прочее кромы того главнышую дефензію надле-

надлежіть ім вть вы кофр в 7. которої не повреждень, ї можно ево употребіть тогда, когда непріятель вь ровелїне пость уже взяль. Прочее сїе надобно знать что сїє не главної пасажь, ї тако не требуеть главної дефеняїї, си битрумон чаномом сил

Сеї кофрь 7, взяль я отв господіна дюфе, которої сїю кр впость какь вобанову їнвенцію показуеть, что їмов Брно, понеже в в валанс тене я такую жь від бль, толкожь на горізонт в коmopoї гораздо блізко воды лежіть, неможно сего сублать, то надобно что бь контрашкарпь 7, по малої мъръ 12 футовь подь горїзонтомь лежаль. От ото опо оживателя дання

У; Какої полѕЪ чаете вы быть omb капоніры 8.

М: ѕѣло велікої, сідѣлцы вь равелінь імьють тамь безьопасної кор-(00

A 4 gerapgh

gerapgb, когда непріятель гораздо будеть наступать, то ненадобно весь равелінь такь скоро і часто случается в самої велікої конфуѕії оставіть, но їм воть оні вь ту капоніру безbonacнoe пріб вжіще, что їхь можеть понудіть вь равелінь доль держатца, такь же безьопасентя на ровелінЪ пушкі мочно імЪть, понеже всегда їхь чрезь капоніру 8, ї кофрь 7 отвестії можно, а вышепомянутую капоніру непріятель конечно прїнуждень формално брать, понеже ні пушкамі ні гранатамі не можеть подоїті, такь же на шірокомь гласїсь не мало людеї потеряеть, акогда же онь его сомногімь кровопролітіемь возметь, то не много прібытку себ получіть sa опасентемь оть мінь, также что оть кр впості не закрыть. Сполім ста

A A.

69.

. 69. МАНІРА ШТУРМОВА,

М: Между всьмі тьмі манірамі, которые я сдылаль сію ставлю плоше, понеже фоссебреа не імьсть, но протіву того то вы неї хорощо, что она недорога, і послыдованіе вобанової маніры сіє одно велікую хвалу можеть еї прінесті. їбо что французы дылають, то все хорошо.

Сочіненіе відо легко. політонь внутреннеї АВ. постоянно во всіхь многоуголныхь фігурахь їмібеть оть 65 до 70 руть, і їзь того дается 5 доля на келлінію, а двіб долі на капіталь. Дефенсь лінії їдуть вы келлінеї в фланкі в а, dc. сочіняють сы куртіною уголь 100 градусовь. Фланкі е є їдуть параллелно сы другімі вы разстоянії 7, ї, 8 руть. Орілліонь а о, получаеть 5 руть, а другої єт, 4 руты. А выгібные фланкі по

15

воба-

вобановскі дівлаются. Куртіна главного вала, также выгібная сдівлана, да бы тівмы прістаны в получіть.

Шпіць равелінное находітся проръзаніямі ізь р, п, разстояніемь п а їлі р с. Пункть 5 ідеть вы продолженіе главныхь фасовь г s, содержіть з пятыхь доль оть т s, а прочее всть по ізволенію мочно здтлать. Фланкату ідуть перпендікулярно, на дефенсь лінею r s. Учрежденіе кртостеї гораздо легко ізь рісунка можно познать, болверкі весма просты.

Фоссебреї теналь горїзонтално ділаєтся, толко фасы ї орїллїонь зі 4 фута повышены для лутчего покрытія фланкі. Я на обітть фланкакь шісшартены їлі окошкі нарісоваль, да бы тіть показать сколко пушекь по малої міріть можно поставіть. Ніжнюю фланку, могь бы я ї такь

я ї такь оставіть, понеже тамь болшая дефензія ізь пушекь чінітся.

Прочее разстояніе отв верхнеї фланкі, до протівустоящіхь пунктовь по мушк Бтному выстр Блу учреждено. Равеліны по блонделевої манір в субланы, а лунеты по кугорнової, да бы оні дефензії оть главної кр впості весма не требовалі, однакожь можно бы їхь ї оттуды оборонять, ї да бы ть лунеты главної кр впості, такь же полезны могля быті, того раді равелінь такь учреждень, что бы оны ты не мышаль [какb лінеї F G показують] вь брешь главної кр Бпості командовать.

Плась дармы передь болверковымі шпіцамі Н 2 їлі 3 фута вемлі насыпаны, не толко для лутчего покрытія лунеть, но да бы ї осталної контры шкарпь командовать, ї безьопасные

nymï

путі кь выласкамь конніцы цьлымь фронтомь подать моглі, а вы нізу по возможності, внутрі пусто їхь дьлать надлежіть. Прочее такь надобно оные поставіть, что бы непріятель не могы ізы ніхь батерію себь сдылать, но наіпаче бы мышалі вы разшіренії батерії его, на углахь контрышкарпа блізь лежащіхь.

М: Четвертую я манїру з вло кратко опіту, понеже оная в в фігур в. сав; 25 ясно їзображена. Сочіненіє з вло легко, понеже начертаніє главної кр впості. А. Г. Е. В. С. В. во все із рузенштеїнова средняго роїаля зувлано, прочее же їз в рісунка наїдется. В в сем в образц в дефенсь лініа ум вренна, їбо далнеї выстр влю св высокої фланкі главної кр впості G. А. толко 70 рутв, а выстр влю отв уступної кр впості Н А 8 г руту содержіть.

[173]

у: Кажется мн в что с пуступная кр в пость хуже вс в х в т в х в, которые тв друг х в авторовь ты прежде сего показаль, того рад пость ман пру для чего ты с по ман тру

вд Блаль.

М; Главн вішая прічіна есть сія. я хот Бль отв Бдать, осталося лічто мнЪ, їзь чего уступную крЪпость sgБлать, которая бь оть другіхь разнілась. Прі томь же я чаяль, что сеї образець передь другімі авантажь їм веть. Ібо другіе їм вють многочісленную дефензію. протівь того мою дефенѕїю нелья такь скоро разоріть, для того также добра, какь ї другіє прі томже ї дешевле. Ібо когда непріятель высокую і ніскую главную фланку соббеть, такь что выстрълы 1.2. 3.4. не могуть болші быть, также і пушкамь не безь-

опасно тамь стоять. Однакожь не вїжу я какв онв св пушкамі своїмі кь лінеї, ОР; можеть подоїті, которая з пушкі ім веть, і выстрьломь, 5. 6. вь брешу командовать можеть. Потомь также трудно кь уступної лінеї прежде взятья отд вленного болверка, тв которой выстрЪломь 7. 8. двЪмя їлї тремя пушкамі главної фась очіщается. КЬ сеї дефенѕії круглая башня Q, которая внізу острымі шпіцамі укрЪплена, еще очіщенія прібавліваеть. Дефеняїа уступної кр впості, также їзрядно разділена, понеже оная їзb многіхь мъсть выго хорошо проїзхоgimb какb isbліней. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. увїдїшь. ВсБ сії дефеняїї проївходять ївь такіхь мъсть, которыхь непріятель не можеть пушкамі своїмі повредіть, покапокам вств онв не возметь от вленной болверкь.

у; понеже сеї образець дешевле другіхь мню, что раді сего сь другімі будеть счіслятся. Между тывь імбеть главної недостатокь, какь і другіе всь что мало міста вь себь заключаеть.

М; сего не могу я таїть, но сїе мнь вы віну не поставітся, понеже сеї недостатокь неможно їсправіть.

11; разговорь. 71. маніра. Георгії рімплерь.

у; Вы всегда мн врімплера хвалілі, также і другіе его хвалять, сіє мн велікую охоту подало познать его славную маніру, особліво когда вы рісункі свої у меня оставілі, но одінь челов вкь мн вы томь пом вшаль, которої

торої меня обнадежіль, что вашь образець сь рімплеровымь весма несходень, что еще болші, будто н вкакої вашь доброї пріятель вась вь семь облічіль, такь что вы не моглі ні какої отпов баї учініть ї замолчалі.

М; Что меня s Бло їскусної їнженерь облічаль, также что ї ні какої отпов вді ему не учініль, того я не таю. Но чтобь я вь томь вїновень быль, ї для того молчаль, вь томь я хочу очістітся. Я ему толко первое начертание моего образца показаль, для того что я хотвль знать, їмьль лі онь щастіе вь болтемь кредіть у рімплера быть, нежелі зутінгерь, ібо оні ему гораздо знакомы былі, но я скоро прісмотрЪль, что онь столкожь зналь, сколь другої. Я не їщу, чтобь мої обравець рімплерову весма подобень быль, HO

nopor

но того хочу чтобь мої образець все то могь вь себь їмьть, что рімплерь требуеть такімь же образомь, какь у автора самого, їлі їнако какь я прінімаю его фортіфікацію, какь алгефраїческое проблема, которое можно разнымі образцамі разрівшіть.

Такімь образомь ізь сравненія кнігі сь рісункамі скоро можно увід віль,

сколь бліско я потрафіль.

У: Явь семь вамь охошно уступаю что когда какую маніру вы наїдете, которая все то вь себь їмьеть, что авторь вь своеї хваліть, ї тьже регулы ї основанія їмьеть, то власно такь бы было, какь бы вы власную авторову маніру выдалі. Но какь я помню то хочеть рімплерь не толко особлівое разположеніе крівпостеї імьть, но прі томь объявляєть онь проторі, місто вь городів, пасажі, м

которые непріятель прінуждень дъ лать, также і міры лінеї, того раді трудно всімь тімь окресностямь доволное їзслідованіе показать.

М; Мої государь, вы выло умно разсуждаете, но я мню, что сперва потребно одінь їлі два образца сь генералнымі регуламі і реквізіпамі показать. Потомь обнадежіваю я что ї другіе покажу, гд в м вры лінеї контрыбатерії, горізонталное мі сто, проторі по авторову нам Бренію устроены будуть. Толкожь нынв прошу на їної чась сїє отложіть, їбо долгово времяні сіе требуеть. Кніга его їздана в франкфурт прі меїн в 1674. Укр Биленная кр Биосив артілеріа ї їнфантеріа, їлі постоянної фундаменть крвпіть, і оборонять гув требуеть онь кь добрымь кр впостямь лість 8.

[179]

- 1. Фортіфіціровать двоїною теналією.
- 2. По квадрашної фігурЪ, ї не толко снаружі, но івнутрь крЪпіть.
- 3. Чревь особлівое укр впленіе іскусно артілерію і їн рантерію по возможностії содержать. образцы Тав; 26. А ї В. Сїє покажуть по регуламь, которые авторь вы лість 57. ї посл Бдующіх в показуеть. І по тому, первое, лежіть болверкь Г. С. Н. І. на средінЪ, акуртіны, ІК по об'йы сторонамь. Второе, їм вють полігоны 8 обороняющих в лінеї, ліств 57. то есть 2 фаса F. G. дв фланкі Н. I. дв в секондь фланкі С. Н. і дв в куртіны, і очіщаются отв фланокв секондь фланокь куртіны, ктому фасы велікую помощь подають, а фасы очіщаются от в куртінь доброю і доброволною дефенѕією вь меншіхь M 2 1 60A-

ї болшіхь кръпостяхь. А особліво контрышкарпь ї часть поля оть фасовь ї куртінь кръпко очіщаєтся, еже лі уступные куртіны такь субланы будуть, какь tab: 26. В. то получаєть полігонь 12 обороняющіхь лінеї, какь 2 F. G. 2 G. H 2. H I. 2. I. N. 2 N. M. 2 M. K.

Третіе, понеже болверкі лість бі. сь фланкамі внізу разходятся. то одінь вь другої командовать. Смотрі tab; 26. В. какb лінеї ab. показують. Также nosagï очіщать можеть. Сіє толко вы малыхы кр впостяхы можеть сублатся, понеже рісунокь тав; 26.А. несовершень, не мощно сего чрезь сїю фігуру показать, но ї кромв того легко оныя понять. Также сопротівустоящія куртіны, Q. R. tab; 26. А. СтрЪляють выніжныя разстворенія болверковь, какь лінеї с. д. пока-

[181]

показують, пакі стрыляють оныя позаді, і служать вмісто двухь велікіхь фланковь, какь лінеї е f. показують же.

Четвертое, буде понадобятся особлівые кавалеры раді вышіны дівлать, надобно оные вь болверкахь ї куртїнахь такь учредіть, чтобь оныя не моглі какої велікої вреды кр Бпостямь прїнесті. Такь же что бь фасы оть внутренніхь лінеї очіщеніе імьлі, лїсть 63 сїє вь табуль 26. А. у кавалера прі чісл 4. также остережено.

Пятое, фоссебрей д Блаеть тужь службу, которую авторь вы лість бо. до 77 желаеть. А особліво 10 артікуль памяті достоїнь. сквозь фоссебреї потаїную коммунікацію їзb внутренняго во вн вшнеї ровь їм вть, что велікої авантажь вы дефензії даеть. Сеї артікуль главн вішеї знакь есть unkapub,

M 3

твь чего можно від тв по авторовому лі нам вренію і регуламь образець sq Блань. Также велікіе авантажі дефеняїї обрЪтаются вь коммунікації внутренняго рва со внЪшнїмь, какь tab: 26. A. лїнсямі X. D. A. B. H. noказуеть. Амежду вс вы авантажамі главн Бішеї есть сеї, что способомь сеї коммунікації во рву болверкь можно вь короткомь времяні от вліть, і на з добрые равеліны учредіть, какь у чісла 12 тав 26 В увідіте. Потомь также їзь сего велікая польза есть, что выло свободно выласкі чініть можно вь болшої ровь, такь вь сухїхь какь ї вь водяныхь рвахь. Шестое, укр впленної контрышкарпь вь моемь образць во всьхь частяхь такь ядьлань, какь авторь желаеть.

Первое, по опісанію, понеже онь часто іменуєть укр Бпленної контрышкарпь, шкарпь, вы которомы по угламы полумысяцы обрытаются, между которымі теналлії двоїные контрышкарпы лежать.

Второе, по дефензії, понеже полумісецы вы такіхы полезныхы інтерваллахы лежать, что їхь дефензісю не толко всюду поле очіщаєтся, но прібліжающемуся непріятелю артілерією і інфантерією велікую вреду чініть могуть. І что фасы теналные укрібпленнаго контрыкарпа кажутся прямоуголны, смотрі лість 85.

у: у всего сего опісанія не віжу я еще, что бь внутренняя дефеньіа, какь ты ев сувлаль, ізь авторовыхь словь доволно доведена была.

М: Явственн ве он вы кніг в своей о семь не показаль, однакожь н в что болиї о томь во оправданії своемь

M 4

протіво господіна шеїтера открыль, которое такожде вы малої своеї кніжкъ льта, 1678. вы франкфурть печатанної обыявіль сімії словамі потребно любопытателемы кы выдынію, что я ко внутренної фортіфікації вы малыхы кръпостяхы ні чего іного не употребляю какь.

1. брустверь на первомь валу кь городу стоящії.

2. Внутреннії ровь.

А весма вь новыхь крѣпостяхь вь болщіхь ї вь малыхь употребляю раді укрѣпленія квартіровь траверы

сь двоїнымі брустверамі.

ў; Хотбль бы я, что бь тої авторь, все тако явственно разум втв даль. Ібо сіе могу я вмотря на чертежь гораздо легко разум вті, но скажі мнв, для чего здв пакі кр впость рузенштеїнову нарісоваль, їлі ты сіє

gri

для прїмібру ї уподобленія между тібхі обоїхі манірі учініль.

М: Тако мої государь: я вь семь ізряднымь уставомь авторовымь хотьль послідовать, которої подобное уподобленіе, какь со образцамі другіхь многіхь авторовь, такь ї со осмі уголнымь рузенштеїновымь здіблаль, однакожь сего авторова прімірнаго образца не взяль, я нынів но їної нової обьявіль.

у: По відімому уподобленіе того покажешь ты подобно, какь авторь употребляль.

М: Сїе есть безь всякого спору явственнье другіхь, тако ї я хощу прі чісль 2 рузенштеїнову. А прі чісль 1. рімплерову манеры назнаменоваті.

м 5 Учреж-

учрежденіе.

1. Главная кр впость двоїною теналією по квадрату укр впляется, їм веть 8 средніхь болверковь 12, куртінь, і кругомь одінь фоссебреї, внутрі же едіна запасная кр впость со рвомь, такожде 4 кавалера, около которыхь ровь зд влань.

Около укрѣпленного контрышкарпа 12 полумѣсецевь обрѣтаются, между которымі 12 теналеї двоїного контрошкарпа лежать, а передь тѣмі теналмі суть 12 отрѣзанныхь равеліновь, і тако тоть контрошкарпь 26 внѣшніхь крѣпостеї оберегають.

2. Главная кр впость простою теналлією по цыркулю укр вплена, їм веть 10 болверковь, на каждомь 4 фланкі уступные, а предь фланкамі ї куртінамі лежіть фоссебреї.

Y apom.

Кон-

[187]

Контрогарда їмбеть 10 болшіхь полумбесцевь, вы которыхь 3 фланкі уступные здбланы, такь же 10 прідбланыхь, ї 10 отрбзаныхь равеліновь, ї тако 30 внбшніхь крбпостеї вы контрогардь обрбтаются, которые ровь ї контрышкарть їмбють.

| bis kontinpor and is obtained, komo- |
|---|
| рые ровь ї контрышкарпь їм Бють. |
| comb papeatitosbixbir darcosb 18 cov. |
| FAABHDIE AIHEI. |
| 1. ВнЪшнеї болшої полігонь главної |
| кр Бпості. |
| 2. ВнЪшнеї полігонь главної крЪ- |
| nocmï. |
| 1. болшої вн вшнеї полігонь контре- |
| шкарпа. 396° |
| 2. Вн Бшнеї болшої полігонь контре- |
| шкарпа. |
| 1. Дефенсь лінеа главної кр впості. 78 |
| 2. Дефенсь лінеа главної кр Бпості. 72 |
| 1. Дефенсь лінеа контрегарды. 81 |
| 2. Дефенсь лінеа контрегарды. 82 Дефен- |
| Дефен- |

дефензіл вн Вшніх в кр Впостеї.

1. Полум всяцы обороняются не толко фронтомь, которыхь не возможно пушкамі збіть, ібо оні крвпкїмь гласісомь покрыты, но ктому omb теналеї контрошкарповыхb, 13. тоть равеліновыхь фасовь 18, рутамї, акі бы ізь фланковь безь помъшкі обороняются. По томь два прі томь поставленые полум Бсяцы пушкамї поле, такь кр впко отв наступающаго непріятеля обороняють, что онь апроші не можеть блізь кь німь прівесті, когдажь непріятель едінь такої полум всяць, на прїм Брв прі О возметв, которого валь внутрї пусть ѕд Блань можеть быть, не токмо мало землі, но ї ѕ вло мало м вста кв закрытію себ в тамь сыщеть. Но протівь moro

того можно їзь фоссебрея ї главного вала со всёхь мёсть непріятеля відёть, і понемь стрёлять, такь что онь тёмь прінуждень будеть зь двёмя цёлымі полігоны вь дёло вступіть, такожде прі томь блізь лежащіе равеліны сілно вь тоть полумёсяць командують выстрівломь. *

2. ТЪ полумѣсяцы обороняются сь фланкі, 33 рутамі, і не ляя еще на такую дефензію вовсе надѣятіся, понеже едіна подлѣ другої такь бліско лежащіе. 3 фланкі на бумагѣ, толко добрую пораду чінять, но вь полѣ мало удобную службу, ілі полу творіті могуть, їбо едіна другої чініть помѣху, а протіву того оть непріятелскіхь пушекь велікое безпокоїство їмѣють. Правда что отьрѣзаные равеліны очіщають со обоїхь

обоїхь сторонь поля предь полум всяцемь, но непріятель вы скоромь времяні на средінь протівь равеліна вь атакованномь полігонь, прі h. пость можеть взяті, і тако оть gpyrixb sakpbimb будеть, прежде даже ему какую велїкую вреду нанесті могуть. По томь непріятель тоть равелінь і фась полум всяца купно атаковать можеть, что все сь равеліномь первої маніры раді его глубокого положенія не можеть учінітіся. І сего раді сія дефенѕіа конечно гораздо слаб Бе есть, нежелі вь первої манїрь.

1. Фась равеліновь от контреткарпа 9 ю от возвышенного фоссебреїного фаса. 12. от главного фаса, 14. всего, 35 рутамі очіщаєтся. І еще от 60 руть сілную помочь получають, между которы

ด์หรืออื่อ

Mi

мі нЪсколко рушь вь бонетахь счісляются, которые тако брешь ssagi командірують.

2. Фась отвреленого равеліна omb полум Бсячного фаса болшей контрогарды, 9ю рутамі очіщается, ї 6 рушь omb moї, якоже 16 рушь оть высокого фаса на помочь получаеть. Сверхь сего всь сії дефеняїї оны могуть легко оть пушекь разорены быть, чего у первої манїры не ляя яд Блать, їзь сего каждыї очевідно можеть від вть, что дефеняї вн втніхь кр впостеї у первої маніры по малої м бр в в трое кр впче, нежелт у второй. 8 заных финоло тонжи

дефензіл тлавної кр блості.

1. Фась главної кр впості отв главного вала 17 ю ї отв фосебрея, 15 ю рутамі безь помішкі обороняется, a omb

а отв 20 рутв, которые вв фоссорев такожде. omb 22, которые вb глав. ної фланк в осталісь, сілную помочь получають. Кы тому ещепріложіть мочно вь верхнеї секондь фланкв, 11. а в в ніжнеї 9 рутв, которые отв непріятелскіх пушекв, когда оні толко мало что на кось зд вланы, весма покрыты суть, ї вь брешь, а непріятелю созаді командірують, по тому фланкі получають на фась 94 рушы дефеняїї, которую непрія. телю разоріті едва возможно.

2. Фась главної кр впості оть четверної фланкі 42, а оть вышнеї і ніжнеї секондь фланкі, 8. всего 50 рутамі обороняєтся. Тако первая маніра, 44 руты болші дефензії імбеть ктому, понеже дефензіа сеї второї маніры з'бло бліско, едіна подле другої лежіть, і не імбють доволної вышіны

вышіны, такь что непріятель оные легко разоріті можеть, і совершенно одна лінеа другої мѣтаєть, і безпокоїть. Ктому не мочно болші толко трехь пушекь закрытыхь на сіхь лінеяхь їмѣть, а на первої можно легко 9 пушекь, і всѣ закрыты постановіть. Сего раді явственно показуется ѕѣло велікої авантажь первої маніры передь другою, і всеї главної крѣпості.

внутренняя дефеныя.

1. буде непріятель нечаянно такь крібпкую дефензію разоріть, і на фась болверковь взоїдеть, то вскоріб отдільно его мочно, такь что непріятель, не токмо на прікладь: равелінь 1. 2. 3. і кавалерь. чісло. 2. фронтіб, но такожде оба отдібленные равеліны, 4. 5. 6. во фланкіб н

будеть їм вть. буде же непріятель ї от вленные равеліны 1.2.3. і кавадерь возметь, которые однакоже понеже оні внутрі субланы пусты, мало sемлі кb закрытію дають, і тако не можеть онь еще отполь вь городь воїті, разв в поїдеть онь чрезь внутреннії ровь, ї прі томь будеть їм вть двло, не токмо сь траверзамї, которые вь городь, но їсовнутреннымі фланкамі Ү, і Z. которыхь прежде того пушкамі нікакімь способомь разоріті немочно, не упоміная того, что еще на горїзонт в протіво ево вь дефензії мочно употребіті, тако что сеї проходь тяжчае ему будеть, нежелі нікоторые внішніе. Акогда ї сїє шяжкіе проходы онь преодольеть, тогда онь еще токмо часть города ї малое строенїе фортіфікації вь сіль своеї імьті будеть, quablo понеже

понеже остаточные крвпості, і траверсы, едіна другую такь крЪпко секонд трують, і осталную часть города тако укрывають, что по малої мъръ еще два велмі трудные проходы проходіть прінуждень будеть, прежде даже гварнізонь ні малої прічіны ко акорду їм вті будеть, а ї тогда еще будеть время славної акордь получіть, понеже еще непріятель многіе опасные мЪста прінуждень будеть брать, ежелібь онь гварнізонь во отчаяніе прівель, ї отв того понесеть велікії себь трудь. А когда между тъмь секурсь прідеть їлі віма вастанеть, тогда отступіть прінуждень будеть.

2. Не їм беть нікакої внутреннеї дефензії, і когда непріятель на болверк вость возметь, тогда ему вся кр блость поддастся. Кто нын б

H 2

по сему не похощеть познаті, что предіреченная маніра мало что вы четверо кръпче, неже сія, развъ кто оть незнанія, протівного мнънія будеть.

проторі строєнія.

1. Когдать крыпості всь їзь землі сдыланы будуть, тогда оні на высокомь горізонть, которої б, їлі 8 футь выше воды, а во всьхь крыпостяхь. 3 2 3 8 2 кубіковыхь, їлі 388584, шахть руты землі содержать, їхже 3. за ефімокь счітаєтся, ї тако проторі во 129528 ефімковь взоїдуть.

2. А когда крѣпості также весма їзь землі здъланы по тої же пропорції профіля, какь вы прежнеї, тогда будуть содержать 31026 кубіковыхь руть, їлі 372312, шахть руты, ї тьхь проторі 124104 ефімка будуть.

i npe-

ї предіреченная маніра со всімі своїмі внішнімі дефензіамі болші 5500 сфімковь ціною будешь, нежелі сія, но протівь того вы четверо крітче. когдажь бы кто хотіль крітость устроенную по сеї манірі во время атакі чрезь особлівые і генералные абшніты протіво непріятеля болші держаті. Однакожь велмі трудно утомленої гварнізонь кы тому прівесті, того раді вторая маніра дороже бы была первої, а ні вы полы не держалася бы.

торізонталное на строеніе м'єсто вы крівності.

т. Когдамъсто на внутренніе рвы і на траверсы, также ї на кавалеры, якоже ї на порожніе мъста вы болверкахы отмърять, тогда останется сще поды дворы і уліцы, 47501 квадратныхы руть.

H 3

ЯРУГОЮ

2. МЪсто на дворы ї уліцы 41760 квадратных руть занято будеть, ї тако по сеї манір в 4741 квадратных руть, менші мЪста подь

дворамі будеть. Дам не даврам

Кто о всбхв сїхв обстоятелствахь доволно помысліть, то всеконечно прінуждень будеть сказать, что первая мантра передь другою велікіе авантажі ім веть. 160 істінною сказаті мочно Гаще ї болші протореї їзої деть, но протіво того м'ьста на строеніе прібудеть.] что она вы четверо кр вичае, їлі еще болші cb maкїмь же гварнізономь оборонятіся можеть, ї не болші протореї на не Б выдеть, какь на другую ї сїе мочно такімі яснымі доводамі показать, что нікто того споріть не можеть.

у: Я обрѣтаю еще нѣкоторог дезавантажь вь первог мангрѣ передь другою

[199]

другою, їбо она безм Брно боли і поля занімаєть, что подданнымь звло тяжко.

М; Прі такіхь многочісленныхь авантажахь неможно быті, чтобь прі томь і дезавантажь не быль, но сїя разность даеть по геометріческому вычету, столь много что первая манїра 400 моргень землі saїметь болші, нежелі вторая, которые не выше 5000 ефімковь стануть, ї тако кто похощеть новую крЪпость по русенштеїнової нової манір в двлать. Я твердо обнадежіті могу, [буде мн в кто 15000 ефімковь болші дасть] sa то бы я крвпость вь четверо лутче, нежел вторая, сд влаль, когдажь кь тому еще 160000 ефїмковь прібавіті, чтобь ей капонірамі, і подвяемелнымі строеніямі, такь укрвпіть, чтобь ні какої армеї d'poqon da H 4 HC

[200]

не опасалась преодольна выята быть когда бы толко одінь человькь протівь осмі вы гварнізонь быль.

у; Я бы желаль, что бь сей разговорь на пісм'ь ты їзложіль, ї н'ькоторымь їнженеромь разослаль для усмотренія, что не мочно лі чего протівь того сказать.

M; Moï государь, охошно сіс учіню, і нікако не стыждуся о томь сь лутчімі інженерамі говоріті, когда оні токмо доброразсудішелно сомною поступять. Междо тьмь не могу я оставіті, что ко окончанію сего д'бла безв всякаго спору їзв рімплерової маніры всюду можно польу учїнїть. Вь началь есть знаемо, что когда цітаделі во обычаїної ціркулярь фортіфікації ізb 45. ілі 6 ті уголныхь берутся, что главная цітаделя кр впость всегда немочные, нежелі вь городъ

[201]

вь городь, но протівь того четвероуголнікь рімплерової маніры сь 4 среднімі болверкамі, внішнею і внутреннею дефенѕісю, гдв внвшнеї полігонь 100, їлі 120 рутовь держіть, ї грядную цітадель учініть. Второе, когда во обыкновенної ціркулярної фортіфікації прі їррегулярных мЪстахь полігонь обр втастся, которої кь двумь болверкамь длінень, а кь тремь коротокь; то всегда прі обыкновенномь укрЪпленії протівь первої главної регуль погрышеніе, ілі неїсправность будеть. Однакоже когда сеї полігонь по рімплерскомь фундамент в среднімь болверкомь укр Бпітся, тогда главная кр Бпость совершенную добрую ї їсправную дефенѕїю получаеть, сїє їстінно ве-Aïkie 2 noabsbi. ou denom omp tomop еснь неловыхь сыль.

H 5

M

72. МАН і РА.

Артілеріїского полковніка бругсдорфа фоншерть, показанная чрезь подьполковніка шеїтера, ізь которої нібкоторые часті онь перемініль.

М: Сочіненіе сеї маніры дівлается по посл Баующему. На каждої манїрв другіхь інженеровь, выкоторої внутренный полігонь не превосходіть 65 рушь сублавь первое начертаніе. надобно взять разстояние между объ їмї фланкамі болверка, і т вмв ізв їхв концовь проръзанія учініть, і туды новые фасы весті. по тому болверковь уголь бо градусовь получаеть. Кругомь сеї главної кръпості фоссебреї сублань, подобіємь теналлії безь фланковь ї куртїнь.

у: Я немогу еще туть нічего знатного прісмотріть, прочее відомо что тоть шерть вслмі їскусень человіть быль.

M;

65%

M: Moi rocygaph: npocmoma cei їнвенції чініmb , что кажется будто она нічего знатного вы себь не содержіть, но когда бь господінь бругсдорфь оную вь совершенство прівель, їпублічно їздаль, можеть быть чтобь она ї лушче была. По моему разсужденїю, я много знатного вы неї обр втаю, ї нЪчто натуралного, которое превосходіть все художное діло многіхь іныхь інженеровь ; когда я правду обьявіті імамь, то кажется мнь что господінь шеїтерь во отд Блке сеї маніры не все свое пріл Бжаніе, такь ке ї науку ктому употребїль, ї того раді прінуждень есмь мое разсужденіе кь тому такожде пріложіті.

Вь началь я дылаю начертание галанския крыпости, по томы внутры вступають фланки а. в. тав: 27 вы верху такь далеко, что они сыкуртиною

95.

95, до 100 градусовь сочінять бу. дуть, по томь возмі кь тому треть b. с. ї д'Блаї брізуру d. с. такої же велічіны . по томь поставь протівь стоящіхь пунктовь f, цыркуль, ї начерті уступную фланку d. е. по томь беру я разтояніе д. в. і дівлаю тъмь isb b. g. проръзанія вы h. і тако болверкь готовь. Часть которая вь куртіну вдалась, дівлается ізв продолженого фаса f. i. h.i. фоссебре сухімь рвомь от главної крвпості разу Бляется. Прочее на чертеж Бясно покажется. Прі томь токмо прімь чаті, что куртіна прі с. ніже фланкі прі d. откуды болверкь, акі бы не від їмо кі шпіцу болверкову ві верхі подымается. ніжная фланка В. ї поніженная батеріа с. 8. і 10 футовь ніже куртіны міста F суть горі-My makb ganeko, umo oni eb. idunaminos

950

y.

у: Нын в дефензію сеї маніры могу пояті. Ібо фась не токмо отв высокої фланкі, но такожде ї отв ніжнеї в і отв горізонталної F. сверхв сего такожде отв велікої часті протівь стоящаго фаса обороняется, что все м верно велмі удобная дефензія есть. еще кв тому ровь позаді фоссебреа отв D С ї Е. кр впко обороняется, такв что возможно сказать, сїя маніра вся во фланкахв состоїть.

М: Велмі ізрядно разсуждаете, і прізнаете что суть нівкоторые особлівые вь сеї манірів регулы. Я порімплерової манірів, ні которої тако высоко какь сію не ставлю.

у: Вїжу ѕдѣ еще едїно предложеніе рімплерової манїры, какь вы о семь будете разсуждаті.

73. МАНІРА.

М; Господінь сутінгерь вывітен-

берге бывшеї первої артілеріїскої капїтань ї коменданть сїє предложе. ніе сублаль, которое вь дрездень вь десть напечатано 14 лістовь опісанія, да 9 = лістовь содержіть фігурь. онь велікої знакомець і другь господіна рімплера быль, но оновыхь его їнвенцї ахь онь такь зналь мало, какь ї другої. їбо прі манір в которую я tab: 27 B, isb khiri rocnogiha cymehreра предспавіль, главнівішіе реквізіта не обр втаются, рімплеріїского укрв. пленія, такожде невозможно т в тупів прїм вніті о секондь фланке, В В.

Немочно сказать, что она фась куртіны крѣпко секундіруеть особліво, какь тѣ господінь сутінгерь самь нарісоваль. Самоєжь хужшее то есть, что она между куртіною і болверкомь нѣкоторої неочіщенної вінкель оставляєть, такого погрѣшенія протівь

протівь первої прінціпії господінь рімплерь не учініль бы совокупленіє внутреннего со внішнімь рвомь в такь же покрытого двоїного гаосна передь всякімь полігономь невозможно вь сеї манірі зділаті. А еще менше прі томь сепарацію [ілі разділеніе] крібпостеї безь труда сділать можно.

у: Я віжу что прі семь не много діла, і сутінгерь не хотіль того всего, что онь оть господіна рімплера позналь, вдругь открыті.

послъдней разговорь.

Вобань лутчее опісаніе о неї сублаль, а бадь дюфе 1692, вь Аметердам в содержіть 9 лістовь пісма, і фігуру одну.

Самь о своеї манірь ні какої кнігі не выдаль, толко многімь інымь про фессоромь математіческімь оные составля-

составляті, показаль разлічнымі обравы озанамь маскірть ріттерь дешамбреї ет опісалі. Помянутої дешамбреї первої вобанову маніру объявіль. А озанамь чрезь то похвалу себть получіль, что онь механіческую маніру показаль безь табелі вобаново первоє начертаніе составляті.

у: Хотбав бы сеї способь паче

другіхь знаті.

М; Внѣшнеїполігонь которої онь постоянно береть 90 руть, [но мочно крѣпіть їсправно когда ї менші даже до 80. ї когда болше даже до 100 руть] на двое раздѣляется, ї оттуды перпендікуль с d, смотрі таь; 28. внутрь їдеть, которої вы четвероуголномы осмую долю полігона, вы пятіуголномы седмую, а во всѣхы прочіхы шестую получаєть; По томы дефенсь лінеї крестообразно протянувь

нувь фасы двъмя седмыхь доль полігона отмътть вь е д. разстоянте е g omb одного шултерввінкеля до друвова взявь цыркулемь, ї вь такомь pascmoянії isb e пунктbh, a isb g пункть f поставіть надлежіть. по томь фланкі сл впымі лінеамі протянуть, ї трехь оныхь еі. на орїллїонь взять, а осталною частію fi. снаружі прі т їнтерсекцію їлі pasg вленіе m. cg влать надобно ї їзь пунктовь ь. брізуру і к, вь полы дліною протівь орілліона еі, протянувь выгібную фланку К L нарісовать надобно, і тако первое начертаніе готово. фоссебреї теналь дълается по послъдующему е п 2 = pymb imbemb, no momb pasgbaind. на 2 часті прі О. і веді от, кога перпендікулярно, а прочее рісунокь даеть, шпіць польм всяца Х. пречертаніемь ты ніжняго конца фланкі е, разстоянісмь

ніемь даже до протівьстоящаго шултерьвінкеля є находітся рг. дліною 5 руть, а г q оттуды перпендікулярно вь нізь ко внішнеї лінеї рва протянуть надлежіть. Сія лінеа рва оть болверкова шпіца 8. до 9 а. оть фланкі 9 до 10 руть отстоїть, фась болшої лунеть 34. їдеть на продолженіе равелінного фаса 1. 2. їміноть 6 до 7 руть шіріны а 2.3. їдуть перпендікулярно кь фазу болверкову.

у: Сїє опісаніє велмі кратко, толкожь везді лі мочно оное употребіть.

М: Besgb, толко надобно смотрыть, что бы шпітцы болшіхы лунстень менші бо градусовы небылі.

у: Не мало удівляюсь, что сію маніру такь высоко ставять, которая однакожь не гораздо крыта, і по тому сіла францужскіхь крытостеї

MINDIE

He

не вы томы состойть, что онй по сей маніры крыплены, но болші вы томы что натура самая їмы помогла, і что многое чісло крыпкіхы внышніхы крыпостеї кы тому пріложено.

М: Сїю манїру почітають раді дву прічінь. Первая, понеже велмі угодна начінающімь ученікамь. Второе, pagi малыхь проторей протівь пропорції кръпості ся, і что раді тупыхь болверковь ї краткїхь фланковь болші мъста вь себъ імъсть. между тъмь ев ненадобно хваліть, какь і прочіхь еї подобныхь, вь томь что главної фазb непріятелю в вло открыть, напаче же когда нікакіхь контрагардовь предв німь ніть. фоссебреї теналь есть їзрядная їнвенціа, которая подала еще лутчімь їнвенціамь способь. Вобановы образ-

Hpi

цы ты похвалны, что оні безь прітворны і натуралны суть, которые вы дыствы польку превелікую учініть могуть, какь X, вы другої его маніры можно сіє відыть.

у: О їзданії еще другої вобанової маніры, я нікогда не слыхаль, прізнаваю же что укрібпленіе города сандау за то почітають, которое поїстінні оть другіхь діль сего інженера разнствуєть токмо оть того проїсходіть, какь я чаю, что старая крібпость случаї кь тому подала.

М: Подлінна та маніра, о которої я говорю, хотя не вся та кріпость оть вобана сділана, однакожь де особлівую маніру їзь того онь учініль, ї у цітаделя города казаль, оную употребіль. І сего радія ні которої о томь образець вы тав. 28 В сділаль. Однакоже я чаю ненадобно сочіненісться

показать, 160 оно легко познается, когда прежде первої чертсжь по преждепомянутої манїрѣ сдѣлань

будеть.

у: Нікогда не чаю їзb сеї інвенції чему разумному учінітісь, разв внутренняя фортіфікаціа сь малымі болверкії на нБкоторомь старінномь мЪстъ уже готова натдется. Я чаю чтобь вь нардень доброї случаї кь тому быль, прочее не можеть нікогда сія уступная кр Бпость своею заслугою своїхь протореї заплатіті, ежелі оную вы новы дылать. Двоїные равеліны еще передь вобаномь діланы, фасы болверковь такожде вы сет манір в худы, а фланкі еще хуже нежелі вь прежнеї учреждены.

т. М: Когда сію маніру разсмотріть вы самомы дыль по нынышней дефенвії, губ многіе удобные мыста кывы-

0 3

ласкамь вь нушрі рва з'бло потре бны. То я чаю оную ненадобно весма преѕръть, особліво какь недавно прі город в новомь брісах в по сеї манір в учреждено, какь вь моеї нової на немецкомь язык вобан вобан бес вде мочно від втв, гдв я все основанїє сеї кр Бпості назначіль, ї сочіненіе гораздо пространно опісаль.
75. м м н і р м.
подполковніка фолкера в ь брауншвіте употреблена

у: Оть кудувы стю мантру взялт, я знаю что чертежа тої кр впості ні кому некажуть, а ї наваль не пущають. ї тамь нікогда не дадуть срісовать, їлі вым Брівать.

М; Когда бь я сеї манїры міру сь самаго орігінала сняль, однакожь бы я безь позволенія рісунка не сувлаль, ї нікому кромь вашеї мілості его не показаль.

А рісунокь tab: 29, sq всь обыявленный

иныї таковь же какь ї вь новомь строснії вь дрездень, которої бы я мьрамї, ї їнымї окресностямі сходнье, такь же сублать могь самому городу. но ї то я такь же для т бхь прічінь недвлаль. Я такь разсуждаю, что когда немчінь хочеть маніры вь немецкіхь городахь употребленные объявіть. что по моему мн внію раді честі їздателя можно сублать. то надобно толко наружные учреждение крвпостеї показать, такь, какь про взжеї прісмотрвть можеть, которої фортіфікацію св основані я знаеть, такімь подобїємь можеть всякої вь брауншвеїге легко увід втв, что главная кр впость болверкі сь двоїнымі косымі, ї з бло велікімі фланкамі і велікою секондь фланкою їм веть, также что фланкі внізу не много уступны, что шірокої фоссебреї около всеї главної nepegb крБ-

кр впості ідеть, которої добрымь бонетомь покрыть на шпіце фасовь. Также около равелїна фоссебреї cb бонетомь сублань, которої ні вь крбпостяхь, ні вь рісункахь еще ні губ нед Блань, кром в господ тна вертм тллера, которого основание и регульт господінь подполковнікь по відімому высоко ставіть; можно бы ї еще болші мнініс свое обыявіть, но прі томь надобно смотрыть, что бы вь тактхь разсуждентяхь какого погр Бшенія вь манірахь, вь кр Бпостяхь употребленных не объявіть.

у: Вы можете мн в свое мн вн в

о сеї манірь открыть.

М: Мої государь, вы болші о семь знаете, нежелі я. Понеже нѣть мосі должності брауншвіскую крѣпость совершенно знать, і не чаю, кто бы меня відѣль на новыхь болверкахь передь предв работою. Сего раді не безвопасно о семь разсуждать, что бы не было безвоснованія. Между твмы не могу я таїть, что мнв фоссебрей около всей главной крвпості їзрядная вещь кажется, что же могуть такіе фланкі сдвлать не знаю. Понеже вы послідніхы временахы [сколко я знаю] нікакая крвпость сы троїнымі фланкамі вы аттаке не была.

у: Вїжу, что ты не хочешь своего мнібнія открыть, для того ї я вась не прінуждаю, покажі мніб маніру дівлавернь, что скор ве безопасенія можно сдівлать.

76. м A н і р А. въ вънъ 1700 делавернь.

М: Істінно такь, їбо самь авторь оную обьявіль, їдля того не будеть досадовать, когда кто разумно о томь разсуждаеть. сія маніра основана на сеї главної регуле. Редутья основана на сеї главної регуле.

которые по нын вшней мод в св сводамі субланы, і блізь себя другіе такіе же їм вюшь, ї в которых в очіщеніс получають, ї куда гварнізонь можеть беsbonaceнія отоїті, чінять непріятелю превелікої отпорь, для того s Бло ї грядно, когда кр Бпость такімь подобјемь мошно сдвлать, чтобь она їзь такїхь редуть сочінена, толкобь прі томь обычаїної відь крвпостеї їмвла, їлї по малої мврв бевь велікаго труда вы часті раздівліть можно. Господінь делавернь над вется, сте чрем свою тивенцтю д Біствітелно показать, tab: 30, A. вь 12 уголної фігурѣ.

у; рісунка вы кнігы его не могы совершенно разпознать, но теперешнеї мны кажется лутче. Однакоже расположеніе сіхы редуты не могу я

совершенно понять.

Komo.

M;

М; Правда, что авторь не ясно сїс твытолковаль, мн кажется что ево мн вніе такое, чтобь всякої болверкь ї всякая куртіна особлівымі редутамі былі, і такобь могла всякая себя оборонять. Сїї редуты їм Бють еще сїє 2 пользы передь другімі обычаїнымі редушамі, іболверкі какь А. sнаменуеть, їмбють не токмо сы наружі брустверь кы городу і кы полю для обороны, но внутр кь м всту, которої вь редуть заключается, 2 їм вот редуты вы верху на валгангу, ї вынізу вы погребахы подваломь траверы. ткогда неприятель между двухь траверь брешь уже сублаль, і іщеть тамь пость взять. Можно скоро по обоїмь сторонамь оть бреша от влітся, і закрытымь подле непріятеля стоять . 3, сів редуты такь разположены одна подле gpyroï

другої, что оні внутрь кь городу также перем вняючісь обороняются. Того раді авторь часть, что когда непріятель болверокь одінь сы превелікімь трудомь возметь. По томь блізь лежащіе прі томь отд Бленные, т также траверзамі укр впленные куртіны, посліді прочіє болверкі і куртіны прінуждень будеть сь трудомь добывать, что ему такь тяжко можеть быть, понеже внутренняя дефенята велікую сілу ім веть, что і по взятії нЪкоторыхь мЪсть прінуждень будеть городь тоть оставіть.

у; Хотя прі самомь д'йств'й вы сей інвенції авторової многое оставляється, однакожь нікто знающії воїнскую практіку, не можеть острещіся. Что такіє отд'йленія кр'йпостеї по нын'йшнеї дефензії лутчая регула есть. Такь же по відімому авторь чрезь свою долго-

[221]

долговременную вы венграхы практіку сію регулу выучілы. а особліво когда оны тоть маркісь делаверны, которої себя прі взятые будінскомы уже показалы.

М: Сочіненіе своеї маніры, їм бры главных влінеї показаль онь выглав в 4. Толкожь чаю ї самь онь сему послівдовать непрінуждаеть, понеже всякої відіть, что можно ев почітаї во вс Бхв манірахв. А особліво вв первої вобанової су Блать. Но не помалу удівляюсь, что вы своїхь крипостяхь онь секондь фланковь не двлаеть, которыебь паче другіхь крівпостеї моглі служіть. Прочее рімплерь вь своеї їнвенції за долгое время сїевсе вь десятеро лутче показаль. Того раді я не сумнъваюсь, что онь передь господіномь делавернь болшую хвалу получіть, запажаю мхара мин у фом

77.

у: Какої рісунокь держіше вы вы рукахь, мнь кажется что вы господіну делавернь ні чего не хоті те оставіть.

М: Я обыкь, когда я велікіхь інженеровь добрые інвенції получаю, смотрю, могу лі я оные перемініть. Сію шестіўголную фігуру сділаль я безь велікаго размышленія вь такомь намЪренії, что бь доброї цітадель показать, вы которомы строентя нт какого нЪть кромъ церкві, которая посреді города стоїть, і нізкіхь деревянныхь їзбь, которые всегда легко можно снесть. Протівь того позаді всякаго болверка б каменныхь зданії, какь редуты толсто су Бланы сь дв Бмя сводамі, і сверху покрыты землею, вышіною, какь можеть укрытіся оть бомбь, ї на верху брустверь толщї-

ною одна рута сд Блань. Сїя ѕданїя очіщають egino gpyroe бesb nom bunki. I понеже оные всегда отд Блены ї готовы стоять. Также троїної огнь фронтомь непріятелю могуть дать. ïsb сего легко можно noshamb, что «Вло ему трудно сквозь всв сїє редуmbi вы городы проїті, гдь оны самої болшої отпорь наїдеть раді внутрь очіщающеї дефензії. Главные кр Блості города В. С. D. можно по манір'в господіна делавернь праверsaмі разд'бліть. Равеліны Е. также траверзамі разд Блены, і получають тамь на переді малої равелінь а. A nosagi moro 2 каменные редуты, которые одна другую обороняеть контрышкарпь двоїної, ї лежіть какь теналь между редутамі d, которые напереді также толстымь глацісомь покрышы. Сія шестіуголная крЪnocmb 100

пость крібичелі, однакожь і недороже, нежелі господіна делавернь, другіс да разсуждають.

denon day 78. MAHIPA.

Антонь девіль вь ліонь 1691.

М: ДБлаеть онь простые болверкі сь перпендікулярнымі фланкамі, которые імьють велікої крыкої орілліонь, а позаді того каземату, для того я его вь гішпанскую часть отсылаю, толкожь онь дылаеть секондь фланкі і уголь своїхь болверковь, 90 градусовь, ізь чего можно познать, что вь его время фортіфікаціа почала поправлятіся.

у: О послъдующемь авторъболше можете сказать. То я его знаю, т часто со удівленіемь чіталь, какь онь їнженеровь, а особліво немецкіхь опісуеть.

[225]

Idoah Olo May Mahip A. Mondad

Вертміллерь 1691, содержіть 38 лістовь,

М: Сеї вертьміллерь раді своего многочітанія ї остроты сь лутчімі можеть равнятіся, но протівь того пісма его хваліть не ляя. І удівляюся какь толко одінь їнженерь, напрікладь господінь зутінгерь ему протівное сміль пісать, онь разные пісма выдаль, между которымі особліво апологіа фортіфікаторіа, гдів разные новые маніры его їзданія обрітанотся. Я обьніхь мало что воспомяну, і толко одну на рісункі тав 30 С покажу, понеже оные всі зіло сходны.

Первая, которую я нарісоваль, показуеть поправленіє паганової маніры, гдь внышнеї фась сь орілліономь, которої во рву, такьже ї средняя казематта вь фоссебреї сдыланы.

n

ровь

ровь между обоїмі фасамі землею насыпань, і їзь того высокої фась болверковь д'блается, которої также орілліонь їм'веть, а ніжняя казематта оставляется вь своемь м'всть, однакожь подь горізонтомь.

тогоже автора, тогоже в тогоже в порадия в по

2. Манїра, также поправленїе паганової манїры, гді уступныї болверкь вь своємь состоянії оставляєтся, а внішнеї вь фоссебреї ділаєтся. Орїлліонь є менші, а спереді кругль ділаєтся, да бы тімь трі фланкі болщі былі, которые всі выгібные онь ділаєть.

81. маніра тогожь автора.

3. Вы таковомы же наміренії сублана для по-

болверкі укі і долгі, і п'ьмь получають короткіе фасы, і долгіе фланкі, кото-

которые субланы прямы. афоссебрей їм Бешь свої фланкь сь круглымь з Бло пространнымь оргалгономь, такь что nosagi moro еще nogb гарізонтомь фоссебреї теналь лежіть, которої збло шірокої брустверь ім веть, і гласісь его какь у контрышкарпа їдеть даже до воды, тлі до самої пошвы. Велікої фоссебреї, которої около всеї кр Бпостії sg Блань. [авь первыхь образцахь толко передь фасомь ї фланкою сд Блань,] покрыть на шпіцу бонетомь. Равелінь їм веть фоссебреї также бонетомь покрыть. Снаружі у водянаго рва кругомь двлаеть онь еще покрытую дорогу отв обычаїної лётнеї воды, толко едінь футь по шпеклевої манірв, для того что буде когда непріятель вь ровь похочеть прітті, выласкамі ево встрівтіть можно. Сеї ніжнеї контрошкарпь їм веть по обБімь

об вімь сторонамь подле равеліна плаздармы, передь которымі на верхнемь контрошкарпь лежать малые лунеты безь рвовь, їлі какь їхь господінь неїбаурь называеть фрарелінсь, isb которого опісанія доволно мочно від втв, что сія маніра многіє зъло їзрядные регулы їм ветв. толкожь фоссебрей около равелина мив не угодень, понеже непріятель по взятії оного прі такомь учрежденії можеть польу їзь него получіть, і безсумнітелно когда непріятель фоссебреї возметь, гварнізонь вь главної крьпості равеліна не можеть болше держашся. Толкожь прі томь обьявляю: чипо я весма фоссебреї передь равелїномь не отставліваю: что мочно доволно познать їзь речеї моїхь о кугорнової манїрЪ. Такь же я ї вь своеї мантръ фоссебрет здълаль.

Прочес

Прочее обявляю, что по моему мибийо сей образець звло хорошь. і твмь господінь верть мілерь доволно показаль, что онь прямую і добрую дефензію крівпостеї вы теорії і вы практік в совершенно разумівль.

у: Когда бь онь жівь быль і слышаль сіе твое разсужденіе, то бы

онь даромь не пропуспіль.

М. безь сумнънїя, понеже когда онь такь нечестіво протівь знатныхь інженеровь пісаль, что бь онь со мною не здълаль. Ібо онь профессоровь математіческіхь ні вочто ставіль. Толкожь я бы осемь зъло мало печалілся, хваліть ілі хуліть онь меня, все мнь одно, толкобь моя правда была прочее, я смыюся, когда слышу такіе рычі, что кто долгое время вы вої нь быль, тоть разумыеть інженерство, їлі кто їнженерству вымірное

время

время учілся, ї стрівлові не відаль, для того не знаеть воїнскої архітектуры.

Сїя манїра показана вь таб; 30; В. Что же пріналежіть о сочіненії; не могу я mo sa їстінну дать, понеже самь авторь о томь умолчаль, толкожь кажется мнЪ, мочно способно снаружі внутрь крвпіть, і на внвшнеї політонь фоссебреа 90 рушь всегда брать. Перпендікуль с д, можеть оть шестіўголної фігуры непремьнно пятую долю полігона внішней фась ae 34 рушы. дефенсь лініаь, ї, 70 руть тыботь. Потомь поставь цыркуль кь пункты ь, ї зділаї оть конца вн вшняго фаза е, вн вы в отв конца дефенсь лінії. І вь верху начертанія, ї отміть на первыхь 7 рушь, а на посл Баніхь 9 рушь, ї тьмь получаю 2 фланковые лінії e fi m, фась главнова вала ае, фланкb cb i m вb pasстоян 17 2 время

стоянії 5 руть. а куртіну сь і к, вь разстоянії получетверты і до четырехь руть параллелно протянуть надлежіть, а прочее ізь авторова рісунка доволно познать можно. Также показаль онь еще особлівую маніру, которую я поставіль вь tab; 31.

у. Когда вы стю мантру хвалте, то чаюя, вы сте чтнте устращаясь вертьміллерова духа, ібо что saштука яд влать сілную дефеняїю вь лініахь фортіфікації, которые сь такімі острымі угламі, і уступнымі острымі теналмі ідуть внутрь, такь что едва мьсто на дворы вы город в остается. Также хотвы бы знать, куда онь всю ту землю д внеть, которая їзь рва вынется, гув 78 футовь, ї болші до воды, а губ не такь глубоко, тамь не можно соедініть водяної ровь сь сухімь.

OH/KOM

n 4 npo-

прочее гораздо я вы памяті содержу, что авторы высоко ставіты секреты одефензії вы семы образців. і того раді прошу вась, покажіте мнів, гдів тів секреты обрівтаются.

М. Мої государь, за вашімь позволеніемь буду вмъсто господіна вертиміллера сказывать, однакожь учтівытий штілемь, нежелі онь звычаїно употребляль.

Правда, что не штука добрую дефенвію получіть, буде місто есть, гдів острые теналлії вдівлать, но сему надобно болше дівітіся, что болшая часть інженеровь такь мало послівдовалі сему натуралному і разумному началу, паче же і протівное дівлалі. Авторь самь прізналь, что сія маніра кь центру крівпості гораздо ідеть. ісего раді самь объявіль, что оную толко вь болшіхь городахь можно можно ѕфълать. Что же о ѕемль, чаю что когда водяної ровь вь своеї шірінь 8 руть їм веть, ї 16 футовь глубокь. то доболно ѕемлі будеть на отділенные болверкі, еже лі оної 18 футовь вышіною sg Блань будеть, а їзь вемаї внЪшнего берега, сухова рва можно болшую часть бруствера контрышкарпа яд Блать. Внутреннеї болщої сухої ровь 8 футовь вышїною, также доволно вемлі дасть на уступную крвпость, сже лі брустверь 2 руты толщіною. валгангь фоссебреїної з фута выше горізонта. а валь около 20 футовь вышіною sg Блань будеть. Прочес 2 улікі еще можно на сїю манїру положіть. Первая, прісмотр вль господінь зутінгерь, что можно во внутренної фоссебрей безь пом вшки внутрь стр влять, какь назначенные лінеї 9: 10. n 5 nokampyпоказуеть. Но я удівляюся, что онь о бонеть не вспомніль, которымь бы могь все то їсправіть, а вь рімплеревої своєї фортіфікації онь того не забыль. Вторая, что уголь внутреннеї уступної теналії безь очіщенія, толкожь я мню, когда профіль вала вь семь углу добро расположень будеть, тонеже выстрівломь 7, 11: гораздо блізко можно очіщать.

у: Вы мн в на главн в той вопрось не отв в том в том дефень в в семь образць обр в таются.

М: Первое, ровь предь отд вленнымі болверкамі ізь фланокь: 40 рутамі звло ізрядно очіщается. По томь вы уступної кр впості оть 1, даже до 3. также около 40 руть лінеї, которые непріятелю своєю батерією тру-

трудно разоріті, а тілінеї очіщають ровь передь отділеннымі болверкамі зіло ізрядно, какь лінеї, 1.2.3.4; показують, такь что ровь, 80 рутамі очіщается. Ктому такімь подобіємь, что я не віжу какь непріятель можеть всю сію дефензію разоріть. Пакі лінеї 5.6.7.8. показують, какь трудень долгої переходь черезь внутреннеї сухої ровь.

у: Я прінуждень на ваші слова склонітся, но прі томь не помалу удівляюсь какь вы вертміллера такь прілъжно обороняете, а онь вашсго

рїмплера такь безчестіль.

М: Isb сего мое неутралство псвнается, то їстінно, что ученої вертміллерь протівь рімплера оть завісті не какь честної челов вкв, ї по праву в сказать лжіво пісаль, толкожь сіє не мішаєть, чтобь вь фортіфікафікації, также что доброго і онь не їздаль.

У: Я хвалю вашь нравь, ї жалаю, что бь вс в їнженеры такого же нрава былї. Нын в мы разговоры свої окончалі.

- Между сїмь благодарствую вамь sa mpygbi ї sa їскреннее прїобщенїе вашеї наукі. Я также потщуся вамь взаїмно опслужіть.

М: Мої государь, я вась прошу вь предь прісмотріте, что я губ погръщив, не їзволте за влопрінять, но недостатку времені раді разбору столь многіхь кнігь пріпісать. - по сето Конець. от от СТ :М

і М: Прі окончанії напечатанія сеї кнігі, получіль я еще послідующаго авшора маніру , івань данкваршь вестень вы гамбургь 1691 го.

Главная сїла кнігі основана на смЪшныхь фікашивых вымыслахь, однакожь обръшаются тамь междо многімі сумнітелнымі разные добрые регулы, їн вкоторые ізы ніхь показаны, которые інд в гд в не такь ясно находятся; еже лі сіе склонному чітателю нравітся, і междо сімь еще болше что любопытного наїдется. О чемь авторь пріл вжаніе ім веть, можеть по времені сь помощію госпо-

днею доволної прібавокь кь сему діскурсу проїзрасті.



p E E C T p b

разговорамь

разнымь манірамь.

| 7: | cmbi |
|---|------|
| *Ullities Turberson the transfer of the contraction | |
| первої разговорь | 3 |
| Вторый разговорь | 13 |
| Третії разговорь. 1. маніра анонімусь | 17 |
| 2 манїра тогоже автора | 23 |
| 3 маніра логазії де карпії | 25 |
| 4 Мантра ерарде барль дюкь | 26 |
| 5 Манїра їоань баптіста беліцы | 28 |
| Четвертый разговорь 6 манира блонделев | a 30 |
| 7 Мантра бомбелева | 35 |
| 8 Манїра боргядорфова | 40 |
| 9 Манїра тогожь автора | 42 |
| 10 Манігра гавріїла букса | 43 |
| Пятыї разговорь 11.12 маніры якіма ка | |
| ота ї гіралама магі | 43 |
| 13 Манїра кугорнова | 44 |
| 14 Манїра тогоже | 53 |
| 15 Манїра тогоже автора | 54 |
| 16 Маніра тогоже автора | 55 |
| I - Манїра тогоже автора | 56 |
| 18 Манїра діліга | 58 |
| 19 Манїра штурмова | 61 |
| 20 Манїра фреїтагова | 62 |
| 21 Манїра петра павла флоріанії | 65 |
| 6 разговорь 22 маніра генерала кленгеля | 66 |
| | 69 |
| 23 Маніра голдмана | 03 |

реестрь.

| 24 Мантра гротова | 69 |
|---|-------|
| | 71 |
| (3/ | 73 |
| 27,28, 29, 30,31, 32, ї 33 Манїры то | |
| Maripa morome annoya aquana | 75 |
| 34 Манїра тогоже автора 1- | |
| 7 Разговорь 35,36.37.38.39.40.41.42.4 | 3-44 |
| 45. Maniphi reepa de demmedia dieno | 79 |
| 46 Маніра хрістофа кеїдемана | 89 |
| 8 Pasrоворь. 47 маніра барона лампе | |
| 48 Маніра автора александра леметра | |
| 49 Маніра манеса сонь малета | |
| 50 Мангра маролоева | 98 |
| *************************************** | 100 |
| | IOI |
| 53 Манїра хрїсть неїбауера | 102 |
| 54 Мангра тогожь автора | |
| 55 Мангра озанамова | |
| | II2 |
| 257 Манїра роїерсова засмууми афина | |
| 0 35 11 | 120 |
| Девятої разговорь. 59 маніра генріга р | esen- |
| Магира тогоже автора вніэти | 124 |
| 60 Манїра штурмова в эконом воднам | 128 |
| Поправленія руѕенштеїновы | 128 |
| 61 Манїра петра сардїа | 131 |
| 62 Манїра шеїтерса | 132 |
| 63 Мантра тогоже автора | 134 |
| 64 Маніра венделіна шілдыкнехта | 140 |
| | |

ревстрь.

| 65 ї 66 Манїры даніїла шпекеля | 1141 |
|--|-------|
| 1.10 pasrosoph anongovery admission | 7151 |
| 67 Манїра штурмова | 0153 |
| 68 Маніра тогоже автора | 158 |
| 69 Манїра тогоже автора | 169 |
| 11 разговорь. 71. маніра георгіа рімплера | 175 |
| Главные лінеї | 187 |
| дефенята вибшніхь кропостеї | 188 |
| Дефензія главныхь кріпостеї дання | 1610 |
| Внутренняя дефензіа | 193 |
| Проторі строенія за водив водим | 8196 |
| Горізонталное на строеніе місто ві | крБ- |
| пості по поставни во поставний поста | 197 |
| 72 Маніра артілеріїскаго полковніка | бруг- |
| сдорфа фонштерта правод в при | - 202 |
| 73 Маніра заумайн споїдх адінам | 205 |
| послъднії разговорь. 74 маніра вобанова | 107 |
| 75 Маніра подполковніка фолкера | 214 |
| 76 Мантра де лавернъ монатап аднам | 0217 |
| 77 Мантра штурмова свозобод ваным | 222 |
| 78 Мангра антона девгль в од ваши | 224 |
| 79 Мантра вертмілерева | 226 |
| 80 Мантра тогоже автора | 226 |
| 81 Мантра тогоже автора ути ванам | 226 |









